

## Nekaj misli ob desetem februarju

ALJOŠA FONDA

V Bazovici je slovesnost ob dnevu spominjanja na povojno nasilje nad Italijani ter na njihov množični odhod iz rodne Istre, z Reke in iz Dalmacije minila v znamenju spoštovanja do žrtev, politika ni bila v ospredju. Uradno sicer ni znano, ali so se v tamkajšnjem rovu kdaj znašli ostanki likvidiranih Italijanov, po vsej verjetnosti ne. Vprašanje ni postransko, kljub vsemu pa niti ni ključno. Policisti, domnevni zločinci in nedolžni civilisti so takrat izginili in veliko jih je brez sojenja umrlo, naj bo to na Krasu ali v taborišču v Borovnici. Vsi mrtvi zaslužijo pieteto in spominski kraj.

Ce je bila svečanost na šohtu politično skoraj korektna (izjema so običajni prapori fašističnih enot), je bilo v vsedravnih medijih drugače. Tudi letos je prevladalo zelo ozko gledanje na zgodovino. Številni politiki se te kompleksne teme lotevajo s propagandnimi gesli, kar je nespodljivo tudi do samih žrtev; novinarji pa jo razen častnih izjem obravnavajo površno. Običajno suho poročajo o »poboj 5000 Italijanov« in »etničnem čiščenju«. V dokumentacijskem centru na bazovskem šohtu je opisan tudi zgodovinski kontekst s fašistično raznarodovalno politiko, z okupacijo Jugoslavije, s požigom Narodnega doma in z razdejano sinagogo, televizija pa vse to preskoči.

Tragedij 20. stoletja ni mogoče iztrgati iz konteksta. Vanj spadajo prva svetovna vojna, Rapalska meja z vsemi posledicami, omejni fašizem, italijanski zločini v zasedeni Jugoslaviji, Rižarna. Po vojni pa se je kri prelivala tudi (in še bolj) v Sloveniji. Težko je govoriti o etničnem čiščenju v obdobju, ko so partizani usmrtili na (deset) tisoče rojakov z raznih koncev Jugoslavije: vojake, kolaboracioniste in civiliste, tudi ženske. Na Tez-nem, v Barbara rovu in drugod so raziskovalci zares odkrili nepregledno gmoto človeških kosti. Revolucija pa ni bila samo jugoslovanska značilnost: 10. februarja nihče ne omenja več tisočih žrtev povojnega nasilja v Emiliji-Romagni in drugih deželah. Lažje je kazati s prstom na tujega krvnika.

Ce gremo še višje in si s ptičje perspektive ogledamo, kako je bilo leta 1945 v Evropi, opazimo krvavo obračunavanje, ki je po najhujši vojni zajelo dober del celine. Še posebno njen vzhodni del, kjer je zmagoviti Stalin utrjeval povojno hegemonijo. V vzhodni Evropi naj bi likvidirali več sto tisoč dejanskih in domnevnih sovražnikov režima, o katerih mi je Mitja Volčič nekoč rekel: »Le redki narodi so imeli svojega Kocbeka, o usodi večine teh ljudi ne vemo ničesar.«

UKRAJINSKA KRIZA - Separatisti raketirali poveljstvo ukrajinske vojske v Kramatorsku

# Vojna se zaostruje, danes vrh v Minsku

Poskus dogovora med Porošenkom, Putinom, Merklovo in Hollandom



KIJEV/BERLIN - V raketnem napadu na mesto Kramatorsku na vzhodu Ukrajine, kjer ima sedež poveljstvo ukrajinske vojske v tem delu države, so včeraj prorusk separatisti ubili 15 ljudi, 63 pa ranili, so sporočile ukrajinske varnostne oblasti. Nemški zunanji minister Frank-Walter Steinmeier je strani pozval, naj ne sabotirata za danes napovedanega vrha v Minsku.

Ukrajinska vojska in separatisti so v zadnjih dneh okrepili spopade na vzhodu Ukrajine, saj skušajo zavzeti čim več ozemlja, da bi prišli z okrepljeno pozicijo za pogajalsko mizo. Separatisti so tako prvič od začetka konflikta aprila lani včeraj napadli poveljstvo ukrajinske vojske v Kramatorsku, ki leži najmanj 45 kilometrov daleč od najbližjega območja, ki je pod nadzorom separatistov.

Na 11. strani

## ITALIJA - Reforme Berlusconi zavira, Renzi ne popušča

RIM - Po daljšem premoru zaradi volitev novega predsednika republike je poslanska zbornica včeraj nadaljevala z obravnavo reforme senata in drugih ustavnih sprememb. A parlamentarna dela so stekla s težavo, saj je stranka Naprej Italija medtem preklcala t. i. dogovor iz Nazarena. Toda vlada in njena večina od reformnega programa ne odstopata.

Na 2. strani

ITALIJA - Fojbe in eksodus Italijanov iz Istre

# Dan spominjanja

TRST - V raznih italijanskih mestih in tudi v poslanski zbornici so včeraj počastili 10. februar, dan spominjanja na žrtve fojbe in na množično odselitev Italijanov iz Istre. V poslanski zbornici se je prireditve udeležil tudi predsednik republike Sergio Mattarella.

V Trstu sta se po sedemnajstih letih znova srečala nekdanja predsednika poslanske zbornice Luciano Violante in Gianfranco Fini (foto Damj@n). Osrednja spominska prireditve je bila kot v tradiciji na fojbi v Bazovici.

Na 2. in 4. strani



GORICA - Prostorski načrt

# Na goriškem sejmišču bodo lahko spet trenirali



PAHOR HOTEL & RESTAURANT

Pustni Četrtek - 12. februarja: Večerja s Plesom

Giulia Pellizzari Ballaben(d)

Pričetek večerje ob 20.00  
Ples in odprtje bara od 23.00 dalje

Entrées

Fancilji z dušo in penina

Arlehinova predjed

Salama, panceta, krompirjeva tortica, nadevano jajce in polentica s sirovim fondujem

Vitovska Kmetije Lupinc

Bis Prvih jedi Gospoda Anzoletta

Ravioli s svežo klobaso  
Golaž s kruhovimi njoki  
Malvazija Kmetije Kante

Glavna jed strica Lovrota

Svinjska krača z gorčico in pirejem iz krompirja, ohrovtom in ocvirki  
Merlot Leopold Kmetije Fiegl ali Teran Kmetije Rebula

Sladice Pustnega Četrтка

Fancilji, Štraube, Meringe, Zloženska in beneški Zaleti  
Flute Zlatega Moškata

Nočni prigrizek ob 1.00

Jota s klobaso kozarico

40 € po osebi, vključno z vini

Informacije in rezervacije 335 8006548  
[www.hotelpahor.com](http://www.hotelpahor.com) - [info@hotelpahor.com](mailto:info@hotelpahor.com)



POLITIKA - Po preklicu t. i. dogovora iz Nazarena

# Berlusconi zavira reformo senata, a Renzi ne popušča

RIM - Po daljšem premoru zaradi volitev novega predsednika republike je poslanska zbornica včeraj nadaljevala z obravnavo reforme senata in drugih ustavnih sprememb. A parlamentarna dela so stekla s težavo, saj je stranka Naprej Italija medtem preklicala t. i. dogovor iz Nazarena, češ da ga prav pri izbiri novega državnega poglavarja premier Matteo Renzi ni spoštoval.

Tako je predstavnik stranke Naprej Italija Francesco Paolo Sisto včeraj odstopil s funkcije poročevalca reformnega ustavnega zakona. Šlo je za simbolično politično gesto, ki sama po sebi ne bo imela oprijemljivih posledic v postopku za odobritev zakona, saj ostaja na svojem mestu drugi poročevalec, demokrat Emanuele Fiano. Ta bo pač sam opravljal delo, ki ga je doslej delil s Sistom. Toda poleg tega je načelnik stranke Silvia Berlusconi v poslanski zbornici Renato Brunetta včeraj predlagal, naj bi obravnavo reforme senata ustavili, in napovedal, da bo njegova skupina v nasprotnem primeru izvajala obstrukcijo.

Predstavniki vlade in njene večine pa so včeraj potrdili, da nameravajo reformo sprejeti tudi brez prispevka stranke Naprej Italija. Tako je ministrica za reforme Maria Elena Boschi obžalovala, da je Sisto odstopil in da namerava njegova stranka spremeniti svoje stališče do načrtovanih reform. A pristavila je, da bo vlada odločno nadaljevala po začrtani poti. Izrazila je upanje, da bo poslanska zbornica zadevni zakonski osnutek potrdila do sobote. Načelnik Demokratske stranke v poslanski zbornici Roberto Speranza pa se je polemično vprašal, ali je Berlusconi-jeva stranka doslej sodelovala pri sprejemanju reform zaradi reform samih ali pa zato, ker je računala na »protiuslugo« pri izbiri predsednika republike.

Berlusconi je medtem izjavil, da bo njegova stranka dosledno izvajala opozicijo in da bo podprla le tiste zakone, ki bodo »pozitivni za državo«. Stranka Naprej Italija bo v bodoče tesneje sodelovala s Severno ligo Mattea Salvinija, česar se posebno veseli poslanka Daniela Santanché. »Raje imam Severno ligo kot pa izdajalce, kot je Alfano,« je dejala v neki radijski oddaji.

Ministrica za reforme Maria Elena Boschi je izrazila upanje, da bo poslanska zbornica sprejela reformni zakon do sobote

ANSA



10. FEBRUAR - Dan spominjanja na žrtve fojb in eksodusa

## Mattarella: V EU ni prostora za nacionalistični ekstremizem

RIM - »Parlament je s široko podprtih sklepom pripomogel k ozdravitvi globoke rane v italijanskem narodnem spominu.« Tako je dejal predsednik republike Sergio Mattarella, ko se je včeraj v poslanski zbornici udeležil slovesnosti ob 10. februarju, ki ga je parlament leta 2004 razglasil za dan spominjanja na žrtve fojb in eksodusa. Državni poglavar je pristavil, da skupni evropski dom danes omogoča različnim narodom, da se »čutijo povezane v isto usodo bratstva in miru«, tako da »ni več prostora za nacionalistični ekstremizem, raso nestrpnost in etnična čiščenja«. Predsednica poslanske zbornice Laura Boldrini je v svojem nagovoru izrazila priznanje ezulskim združenjem, ker so s svojo vztrajnostjo preprečila, da bi trpljenje tisočev moških, žensk in otrok tonilo v pozabo. »Država, ki skriva resnico, ne more biti svobodna in demokratična,« je dejala. Ob dnevu spominjanja so se s priložnostnimi izjavami oglašali skorajda vsi vidnejši italijanski politiki. Predstavnica stranke FDI Giorgia Meloni je predsednika Mattarello pozvala, naj prekliča naslov viteza velikega križa italijanske republike, ki je bil svoj čas podeljen »morilcu Titu«.



Pietro Grasso in Sergio Mattarella na svečanosti

ANSA

## VLADA - Odlok Boriti se z džihadisti je kaznivo

RIM - Vlada je na svoji sinočnji seji sprejela odlok proti terorizmu, odobritev katerega je v preteklosti večkrat preložila. Po seji so ukrep predstavili notranji minister Angelino Alfano, obrambna ministrica Roberta Pinotti in pravosodni minister Andrea Orlando. Po novem tveganju kazni od 3 do 6 let zapora, kdor se bori oz. podpira t. i. tuje borce v terorističnih organizacijah. Kazen od 5 do 10 let zapora pa tvegajo tisti, ki se sami vadijo v uporabi orožja in razstreliva. Za osumljence terorizma bodo veljale iste norme kot za osumljence mafije, vsedrjavno tožilstvo proti mafiji pa bo koordiniralo tudi preiskovalno dejavnost proti terorizmu.

Italija je povečala svoje sodelovanje v koaliciji proti džihadistom Islamske države, za zagotavljanje varnosti v Italiji pa bo skrbelo do 4800 vojakov.

SANREMO - Sinoči se je pričel 65. festival italijanske popevke

## Dvajset priznanih izvajalcev in osem mladih pevskih upov



Albano in Romina Power med sinočnjim nastopom

ANSA

SAN REMO - V San Remu se je sinoči začela 65. izdaja velike revije italijanske popevke. Na festivalu se v tekmovalnem programu preizkuša 20 priznanih izvajalcev, v kategoriji novincev pa se predstavljajo osem mladih upov. Jubilejno izdajo Sanrema vodi Carlo Conti, ki ga spremljajo Rocío Muñoz Morales, Arisa in Emma.

V glavnem tekmovalnem programu nastopajo številni stari znanci sanremskega festivala, kot so Alex Britti, Irene Grandi, Gianluca Grignani, Marco Masini, Nek in Raf. V kategoriji novincev se letos predstavljajo Amara, Serena Brancale, Giovanni Caccamo, Chanty, Kaligola, Kutso, Enrico Nigiotti in Rakele.

Na festivalu vsako leto poskrbijo za prisotnost odmevnih gostov, ki dvigajo že tako visoko gledanost. Med italijanskimi estradniki so tokrat Tiziano Ferro, Albano in Romina Power, ki sta se po ločitvi pobotala, ter Biagio Antonacci, pa tudi Pino Donaggio ob 50-letnici svojega nastopa z znano skladbo Io che non vivo (senza te).

Od tujih gostov so organizatorji povabili južnoafriško igralko Charlize Theron in lanskoletno zmagovalko Eurosonga Conchito Wurst.

Sanremo bo vrhunec dočakal v soboto, 14. februarja, ko bodo razglasili velikega festivalskega zmagovalca.

## Di Montezemolo šef rimske olimpijske kandidature

RIM - Nekdanjega glavnega mošta formule 1 Ferrari Luca di Montezemola so pri Italijanskem olimpijskem komiteju (Coni) izbrali za šefa olimpijske kandidature leta 2024 v Rimu. Njegov namestnik bo predsednik Italijanskega paraolimpijskega komiteja Luca Pancalli. »Menim, da v tujini ni bolj prepoznavnega in bolj priljubljenega Italijana od Luce,« je razlog za imenovanje Montezemola navedel predsednik Conija Giovanni Malago.

Sedemdesetletni di Montezemolo, kar 23 let predsednik Ferrarija, se je izkazal tudi leta 1990, ko je vodil organizacijski komite svetovnega nogometnega prvenstva v Italiji, novo nalogo pa dojemal kot veliko čast in obvezo. Skupaj z Malagom se bosta že v četrtek sestala s predsednikom Mednarodnega olimpijskega komiteja (Mok) Thomasom Bachom. »Poln sem pričakovanj, idej in pozitivnih emocij. Prepričan sem, da nas čaka težka naloga, a menim, da se bomo predstavili v odlični luči in da imamo možnosti, da organizacijo iger dobimo,« je dejal di Montezemolo.

Prireditelje iger bo Mok izbral leta 2017, rok za prijavo kandidature pa se bo iztekel 15. septembra letos. Zaenkrat so poleg Rima kandidature napovedali Pariz, Boston, Hamburg in Južnoafriška republika, ki pa mesta še ni omenjala.

## Strogo stališče vatikanske komisije za zaščito otrok

VATIKAN - Vatikanska komisija za zaščito otrok se je v ponedeljek zavzela, da bi morali tisti, ki so znotraj Cerkve zlorabljali otroke, odgovarjati za svoja dejanja, vendar pa komisija pri tem ni navedla, kako naj bi to storili. Komisija, v kateri sta med 16 članov tudi dva, ki sta bila žrtvi zlorab, je še sporočila, da bo pripravila dokumente za dan molitve za žrtve, prav tako naj bi papežu Frančišku posredovala svoj predlog, pri tem pa komisija ni pojasnila, za kakšen predlog gre. Je pa komisija v sporočilu za javnost zapisala, da se zaveda, da je vprašanje odgovornosti osrednjega pomena. Pred prvim zasедanjem komisije ob koncu tedna je papež Frančišek katoliškemu duhovniku posredoval opozorilo, da ne smejo več prikrivati spolnih zlorab, kar je katoliška hierarhija v številnih državah počela vrsto let. (STA)

**ZLATO**  
(999,99%) za kg  
**35.030,99 -150,53**

**SOD NAFTE**  
(159 litrov)  
**56,83 \$ -2,59**

**EVRO**  
**1,1297 \$ +0,20**

## EVROPSKA CENTRALNA BANKA 10. februarja 2015

valute	10. 2.	9. 2.
ameriški dolar	1,1297	1,1275
japonski jen	134,67	133,72
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka krona	27,727	27,720
danska krona	7,4441	7,4440
britanski funt	0,7420	0,7415
madžarski forint	309,34	307,30
poljski zlot	4,2008	4,1822
romunski lev	4,4368	4,4308
švedska krona	9,4264	9,4685
švicarski frank	1,0457	1,0428
norveška krona	8,5665	8,6145
hrvaška kuna	7,7177	7,7165
ruski rubel	74,5672	74,7335
turška lira	2,8155	2,8080
avstralski dolar	1,4522	1,4430
braziljski real	3,1641	3,1430
kanadski dolar	1,4088	1,4094
kitajski juan	7,0512	7,0428
indijska rupija	70,2617	70,0515
mehiški peso	16,7845	16,7073
južnoafriški rand	13,1443	13,0539



KOROŠKA - 1. marca občinske volitve v 132 koroških občinah

# Samostojne slovenske liste v 22 dvojezičnih občinah

Istočasno tudi volitve županov - Slovenci tudi na listah SPÖ - Enotna lista ima tudi nemške kandidate

CELOVEC - Po spektakularnem političnem preobratu na deželnih volitvah marca 2013 na Koroškem, ko so volivci pregnali desničarske svobodnjake z vseh najpomembnejših funkcij v deželi, na oblast pa je prišla koalicija treh strank na čelu s socialdemokratskim deželnim glavarjem Petrom Kaiserjem, so 1. marca letos po vsej deželi na sporedu občinske volitve ter neposredne volitve županov. Kot pred dvema letoma na deželni ravni, se na teh volitvah obeta normalizacija političnih razmer tokrat na občinski ravni. Po oceni političnih poznavalcev se bodo - po koncu »sistema Haider« - močno pomešale politične karte v vseh 132 koroških občinah. Na dvojezičnem ozemlju predvidoma tudi v korist samostojnih slovenskih list, ki bodo v različnih oblikah kandidirale v skupno 22 občinah na južnem Koroškem oz. na skoraj celotnem narodnostno mešanem ozemlju.

Samostojno slovensko politično gibanje, ki je združeno pod streho Enotne liste (EL), se je na letošnjih volitvah bolj kot v preteklosti odprlo tudi nemško govorečim v deželi. Med skupno 600 kandidatkami in kandidati na slovenskih ali dvojezičnih samostojnih listah je okoli 90 odstotkov kandidatov iz vrst slovenske manjšine, približno vsak deseti kandidat oz. kandidatka pa je tokrat iz vrst večinskega naroda.

Kot je znano, se je Enotna lista kot zbirna politična stranka koroških Slovencev na lanskem občnem zboru s spremembo svojega statuta za letošnje komunalne volitve odprla tudi nemško govorečim v deželi - v obliki vključitve nemško govorečih kandidatov ali v obliki skupnega nastopa s strankami in volilnimi gibanji večinskega naroda. »Z novimi imeni frakcij, z uvrstitvijo kandidatov in kandidatk iz večinskega naroda na naše liste, želimo rezultat iz pred šestih let še izboljšati,« je pred volitvami optimističen predsednik Enotne liste Gabriel Hribar. EL oz. slovenska samostojna volilna gibanja na letošnjih volitvah branijo 50 sedežev v občinskih svetih.

Hkrati z volitvami v občinske svete bodo 1. marca na Koroškem izvolili na neposrednih volitvah tudi župane. V Železni Kapli, kjer je bil leta 2009 prvič izvoljen kot kandidat na samostojni slovenski listi (EL), ima Franc-Jozef Smrtnik dobre možnosti za ponovno izvolitev, v Selah, po deležu prebivalcev najbolj slovenski občini na Koroškem, pa upa na uspeh Nanti Olip, hkrati tudi poslujoči podpredsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS). V Globasnici nastopa na samostojni slovenski listi kot kandidat za župana predsednik Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk (SKS) Bernard Sadovnik, v Šmihelu pri Pliberku pa nekdanji predsednik EL Vladimir Smrtnik. V drugi krog želi priti tudi Štefan Kramer, slovenski kandidat v občini Dobrla vas.

Kot v preteklosti pa bo tudi na letošnjih komunalnih volitvah na dvojezičnem ozemlju južne Koroške zagotovo spet izvoljenih več slovensko govorečih županov. Največje možnosti imajo mdr. Štefan Visotschnig v Pliberku, Gerhard Visotschnig na Suhi, Franz Kattinig v Šentjakobu in Rožu - vsi so kandidirali socialdemokratske stranke (SPÖ).

Posebej vroč boj za stolček župana oz. županje se obeta med slovenskimi kandidati v dvojezičnih občinah Bilčovs in Sele. V Bilčovsu se poleg sedanjega župana Manfreda Maierhoferja (občinska lista) kar dve ženski potegu-

V Železni Kapli, kjer je bil leta 2009 prvič izvoljen kot kandidat na samostojni slovenski listi (EL), ima Franc-Jozef Smrtnik dobre možnosti za ponovno izvolitev

ARHIV



jeta za mesto županje: Olga Voglauer (EL) in Augustine Gasser (SPÖ). V občini Sele pa sta - po odstopu dosedanjega župana Engelberta Wassnerja (SPÖ) - najresnejša tekmeča za župana Slovenca Nanti Olip (EL) in Herbert Kulmesch (SPÖ).

Drugače kot v preteklosti, ko so Koroško v predvolilnem času naravnost poplavili plakati in transparenti političnih tekmecev, tokrat vsaj navzven skorajda nič na kaže na bližajoče volitve. Še največ plakatov je videti v Celovcu, kar po svoje ne čudi, saj bo v koroški prestolnici tokrat kandidiralo rekordnih 13 strank in imenskih list. Medtem ko je več ali manj jasno, da bodo na volitvah v občinski svet socialdemokrati strmoglavili dosedanjo svobodnjaško prevlado, je izid volitev za župana povsem odprt. Po vseh prognozah se bosta v drugi krog uvrstila sedanji (svobodnjaški) župan Christian Scheider in kandidatka socialdemokratske stranke Marie-Luise Mathiaschitz.

Slovenske liste v Celovcu ni, čeprav - v absolutnih številkah - v koroški prestolnici živi več Slovencev kot v katerikoli drugi koroški občini. Tudi imena kakšnega slovenskega kandidata ali kandidatke za župana ni najti na volilnem lističu. (il)

BANKE - Zaradi slabih rezultatov

## Raiffeisen Bank se umika iz Slovenije

DUNAJ - Avstrijska bančna skupina Raiffeisen Bank International (RBI) se je odločila za odločno racionalizacijo poslovanja v srednji in vzhodni Evropi. Med drugim se umikajo iz Slovenije in Poljske, banki v teh dveh državah pa bi radi prodali še letos. RBI naj bi s temi ukrepi izboljšala svojo kapitalno ustrežnost, saj bo odprodala predvsem dejavnost, ki ustvarjajo izgubo oz. nase vežejo veliko kapitala. Skupina je namreč lani po prvih podatkih ustvarila 493 milijonov evrov čiste izgube, potem ko je še leto prej poročala o 557 milijonih evrov dobička. Tudi dobiček pred davki je bil s 23 milijoni evrov le blede senca 835-milijonskega pozitivnega izida iz 2013.

Lanska izguba je sicer predvsem posledica bistveno višje oblikovanih rezervacij. Te so bile z 1,7 milijarde evrov za skoraj 600 milijonov evrov oz. dobro polovico višje kot v 2013. Prihodki ban-

ke so se medtem rahlo povečali. Največ slabitev in rezervacij je odpadlo na vzhodno Evropo, predvsem na Ukrajino in Rusijo, pa tudi na Madžarsko, Poljsko in Albanijo.

Da bi tudi v luči teh rezultatov izboljšala kapitalno ustrežnost, se je banka odločila za nekatere korenite reze v srednji in vzhodni Evropi. V ponedeljek zvečer je tako TBI skupaj s prvimi ocenami poslovanja objavila, da se je odločila tako za prodajo hčerinskih družb v Sloveniji in na Poljskem, torej Raiffeisen Banke in Polbank, na prodaj pa bo tudi poljska banka Zuno.

O umiku s poljskega trga se je govorilo že nekaj časa, a so analitiki menili, da bo ta le delen in ne popoln. Raiffeisen je tudi v Sloveniji že prestrukturiral in omejil svoje poslovanje, kljub temu pa je banko ne tako dolgo nazaj še dokapitaliziral.

SLOVENIJA  
Priznanji za  
Živo Gruden  
in Vanjo Lokarja



Živa Gruden

ARHIV



Vanja Lokar

ARHIV

LJUBLJANA - Minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Gorazd Zmavc bo danes dopoldne svečano podelil priznanji Ura-da Živi Gruden in Vanji Lokarju za njun neprecenljiv prispevek k ohranjanju slovenstva med rojaki v Republiki Italiji.

Živa Gruden je bila med ustanoviteljici dvojezične šole v Špetru, katero je vodila tako v obdobju, ko je delovala kot zasebna šola, kot potem ko je prejela javno priznanje. In do vse do lanskega 1. septembra, ko je odšla v pokoj. Vanja Lokar je eden najbolj znanih slovenskih podjetnikov v Trstu, lani pa je za simbolično ceno podjetju TS 360 oddal prostore v Trstu, v katerih naj bi že letošnji poletni zaživel slovensko knjižno-kulturno središče, ki bo nasledilo zaprt Tržaško knjigarno.

UNIVERZA NA PRIMORSKEM - V okviru programa Erasmus

## V Kopru okrog 80 tujih študentov

Zanje posebne dejavnosti pripravljajo tudi na Študentski organizaciji Univerze na Primorskem

KOPER - Prihodnji teden bo študijske klopi na Univerzi na Primorskem (UP) zasedlo okrog 80 tujih študentov. Na Študentski organizaciji Univerze na Primorskem (ŠOUP) v sodelovanju s sekcijo Erasmus Student Network Primorska (ESN Primorska) tudi v tem semestru nadaljujejo s projektom Mednarodni zamet. Namen projekta je z organizacijo različnih dogodkov omogočiti povezovanje tako tujih kot domačih študentov UP ter ostalih zainteresiranih. Mednarodne izmenjave študentov spodbujajo mobilnost za časa študija in so izjemna priložnost za pridobivanje izkušenj v tujini. Vse več študentov se odloča za raznovrstne programe izmenjave, med katerimi je najbolj poznan program Erasmus. Preko slednjega pride tudi večina študentov na izmenjavo na UP ter na splošno v Sloveniji.

S tujimi študenti so slovenski študentje že pred prihodom navezali stike preko sistema Buddy, ki je oblika tutorstva za pomoč na različnih ravneh izmenjave. V naslednjem tednu jim bodo pripravili dobrodošlico in jim podali uporabne informacije za študij in ostale obštudijske dejavnosti. Znotraj projekta bo tudi letos potekal Social Erasmus, s katerim želijo tuje študente aktivneje vključiti v lokalno okolje na področju humanitarnih aktivnosti in ostalih prostovoljnih projektih v organizaciji ŠOUP-a.

Največ tujih študentov na slovenske univerze pride v okviru programa Erasmus

ARHIV



»Tujim študentom bomo tudi tokrat postregli z zanimivimi aktivnostmi in verjamem, da bo prav vsak našel kaj zase. Preko mednarodnih večerov bomo spoznavali posebnosti tujih držav, znanje tujih jezikov bomo izmenjavali na sproščenih učnih srečanjih, imeno-

vanih Poliglot Cafe, pripravili bomo filmski večer, študentje bodo lahko svoje pevске talente izražali na večerih karaok, organizirali bomo različne izlete ...« sporoča Tamara Lah, sekretarka resorja za mednarodno dejavnost ŠOUP.



DAN SPOMINJANJA - Gianfranco Fini in Luciano Violante 17 let po »zgodovinskem« srečanju

# »Za fojbe in eksodus iz Istre bolj učinkovit Simone Cristicchi kot šolniki in zgodovinarji«

Nekdanji vodja Nacionalnega zavezništva omenil fašistični totalitarizem - Vloga Slovenije in Hrvaške

Gianfranco Fini in Luciano Violante sta se pred sedemnajstimi leti v Verdijejevem gledališču soočila o zgodovini na italijanski vzhodni meji, fašizmu, fojbah in eksodusu Italijanov iz Istre. Za nekatere je bilo njuno srečanje prelomno in zgodovinsko, za druge škodljivo in v duhu zgodovinskega revizionizma, če že ne opravičevanja fašizma. Sedemnajst let potem sta bivša predsednika poslanske zbornice včeraj podala neke vrste obračun tega obdobja, čeprav le v luči dneva spominjanja na fojbe in množični odhod Italijanov iz Istre. V Trstu sta prišla na povabilo Unije Istranov (srečanje je uvedel njen predsednik Massimiliano Lacota), soočenje je uvedel župan Roberto Cosolini, vodila pa sta ga novinarka Paolo Possamai in Luigi Bacialli.

Violanteju in Finiju se zdi, da je nekoč »nevedna« italijanska javnost danes hočeš nočeš precej boljše seznanjena s fojbami in z usodo Italijanov iz Istre in Reke. Več kot šolski učbeniki je na tem področju vsekakor naredil mladi igralec in režiser Simone Cristicchi s svojo odmevno predstavo Magazzino 18 (Skladišče 18), ki je bila deležna pohval obeh sogovornikov. Takšna srečanja, kot je bila včerajšnje v mali dvorani Verdijevega gledališča, bi morali prirediti v Rimu in v drugih mestih, ne pa v Trstu, kjer je problematika znana in poznana, sta ocenila Fini in Violante.

Nekdanji vodja Nacionalnega zavezništva se je večkrat navezal na »evropsko razsežnost« fojb in eksodus Italijanov, prvič pa je v Trstu, če se ne motimo, izrecno omenil besedo »fašistični totalitarizem«. V sklopu evropskega duha in zelo dobrih odnosov z Italijo bi morala uradna Slovenija odkrito spregovoriti tudi o fojbah in o zgodovini Istre, kar velja tudi za Hrvaško, je poudaril Fini. Vstop sosednjih držav v Evropsko unijo se mu zdi epohalen dogodek in kdor danes vidi v EU le slabosti bi se moral spomniti zidu, ki je nekoč ločeval obe Gorici

Gianfranco Fini in Luciano Violante sta po sedemnajstih letih spet skupaj razpravljala o zgodovini

FOTODAMJ@N



ter na kolone vozil na državnih mejah. V tem evropskem duhu bi morala Hrvaška tudi pristati na podelitev italijanske zlate kolajne mestu Zadar, ki jo je predlagal nekdanji predsednik Carlo Azeglio Ciampi. Zaradi ostrega nasprotovanja Zagreba je Italija predlog opustila. Razen zelo bežne omembe s strani Cosolinija, so na pobudi popolnoma prezrli Mutijev tržaški Koncert miru ter srečanje predsednikov Italija, Slovenije in Hrvaške.

Na srečanju, na katerem je bila povprečna starost občinstva še kar visoka, je tekla beseda tudi o odnosu do tistih, ki zanikajo obstoj fojb. Vprašanje je postavil odgovorni urednik Teleguattro Bacialli, ki je navedel

»tržaško založniško hišo«, medtem ko je najbrž imel v mislih videmsko založbo Kappa Vu. Fini je povedal, da nasprotuje kakršni koli preventivni cenzuri ali prepovedi objavljanja takšnih knjig, saj je treba na neresnice in potvarjanja odgovoriti s prikazovanjem resničnih dogajanj. Tudi Violante je tega mnenja. Po njegovem sicer v teh primerih ne gre za negacijo fojb, kot pa za poskuse zmanjševanja tega pojava. Fini je znova ponovil, da je treba razlikovati patriotizem od nacionalizma. Patriot je tisti, ki ljubi svoj narod, nacionalist pa tisti, ki omalovažuje kulturo drugega naroda,

S.T.

## Za soočenje zaslužna Spadaro in Menia

»Danes lahko razkrijem, da je za soočenje z Gianfrancom Finijem pred sedemnajstimi leti najbolj zaslužna Stelio Spadaro,« je povedal Luciano Violante. Priprave za srečanje med tedanjim predsednikom poslanske zbornice in vodjo Nacionalnega zavezništva so trajale več mesecev. Spadaro, ki je takrat vodil tržaško stranko Levih demokratov, je Violanteja večkrat obiskal v poslanski zbornici, kjer mu je vsakič prinesel nove knjige, dokumente in pričevanja o zgodovini na vzhodni italijanski meji. Spadaro, ki ga zaradi zdravstvenih razlogov včeraj ni bilo v mali dvorani Verdijevega gledališča, je občinstvo pozdravilo z aplavzom. Spadarov glavni sogovornik pri pripravi na srečanje 14.3.1998 je bil poslanec NZ Roberto Menia, ki je bil včeraj v prvi vrsti. On je prepričal Finija, da je sprejel vabilo za soočenje z Violantejem in on je bil glavni pobudnik proglasitve 10. februarja za dan spominjanja na fojbe in eksodus. Tozadevni zakon je parlament odobrila marca leta 2004.

S.T.



Levo mladi kadeti z vojaške šole Nunziatella, spodaj predstavniki oblasti pred spomenikom

FOTODAMJ@N



## BAZOVICA - Na svečanosti govoril župan Cosolini Svojem pokojnih žrtev nasilja izročili medalje

Osrednja slovesnost ob 10. februarju je bila pred 70-letnico konca druge svetovne vojne še posebno občutena. Na bazovskem šohtu so bile v ospredju žrtve partizanskega nasilja, svojem sedmih pokojnikov so izročili zlate medalje, ki jih je posthumno podelil predsednik republike. Politike in njenih ostrin ni bilo v ospredju, govor tržaškega župana Roberta Cosolinija in homilija nadškofa Giampaola Crepaldija sta bili usmerjeni v prihodnost.

»Zgodovinski spomini se razlikujejo, med njimi morata biti dialog in spoštovanje. Zgodovina pa je ena sama,« je dejal Cosolini. Uvedba dneva spominjanja na fojbe in eksodus je po njegovem mnenju pripomogla k obujanju izgubljenega zgodovinskega spomina in »krepitvi naše skupnosti okrog vrednot demokratičnosti in evropskega bratstva«. Župan je poudaril, da so te tragedije neposredno povezane z dejstvom, da je bila Italija v vojni na napačni strani ter z jugoslovanskimi aneksionističnimi težnjami. Predolgo so bile potlačene zaradi vojnih travm ter tudi zamolčane zaradi jalovih političnih računov, je dejal Cosolini. Omenil je nasilje, ki se je ponavljalo in kopičilo v imenu totalitarizmov ter dolgo zaznamovalo Trst in njegove prebivalce. »Spomin je močnejši in pristnejši, ko ga spremljajo občutki svobode, spoštovanja in strpnosti,« je zaključil (govor v celoti na [www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)).

Nadškof Crepaldi je med mašo opozoril na nasilje nad kristjani in drugimi skupnostmi po svetu ter na terorizem, ki zloračlja vero v druge namene: »Molimo za razumevanje in bratstvo med narodi.«

Na območje šohta je prispelo veliko

obiskovalcev, med njimi so bili dijaki iz Trsta in Latine, dvesto alpincev in zelo mladi kadeti neapeljske vojaške šole Nunziatella. Žrtve so počastili predstavniki civilnih, vojaških in verskih oblasti ter ezulskih in veteranskih združenj. Prvi venec so položili predsednica Dežele FJK Debora Serracchiani, prefektinja Francesca Adelaide Garufi, tržaški župan Roberto Cosolini, predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat in deželni poveljnik italijanske vojske brigadni general Alessandro Guarisco. Ostala dva so položili Paolo Sardos Albertini (odbor za počastitev žrtev fojb in Lega Nazionale) ter skupaj Renzo Codarin (ANVGD), Massimiliano Lacota (Unija Istranov) in Manuele Braico (Združenje istrskih skupnosti). Navzoči so bili župani in odborniki okoliških občin.

Pokojni prejemniki medalj so: Giovanni Battista Acanfora (finančnega stražnika, ki je bil po rodu iz Kampanije, so aretirali 2. maja 1945 in za njim se je izgubila vsakršna sled), Pietro Basilisco (inženirja iz Vodnjana so odpeljali v neznan 5. oktobra 1943), kapetan Mario Carlini (vojaka iz Emilije so aretirali maja 1945), Lidia Ravasini (20-letno dekle, zaročenca Giusta Trevisana in natakario Pio Odoncini so septembra 1946 ubili pri Lazaretu), Giuseppe Crosilla (obrtnika iz Svetvinčenata so ubili marca 1944), Giacomo Paoli (kovač iz Poreča, ki je oktobra 1943 skupaj z bratom končal v istrski fojbi) in Giusto Matani (vojak iz Pistoie, aretirali so ga 4. maja 1945).

Med veteranskimi združenji je bilo opaziti tudi (običajna) prapora nekdanjih fašističnih vojaških in paravojaških enot X. Mas in Arma Milizia. (af)





PRIČEVANJE - Na srečanju na pobudo združenja Salaam otroci oljke

# O življenju v Sveti deželi, ki pa je vse prej kot sveta

Govorila sta predstavnika italijanske judovske mreže proti izraelski okupaciji

Italijanska mreža ECO (Ebrei contro l'occupazione) združuje italijanske Jude, ki aktivno nastopajo proti izraelski politiki na račun Palestincev. Vse od masovnega izгона Palestincev v letih 1947-48, ob razglasitvi izraelske države (Palestinci se tega dogajanja spominjajo z izrazom nakba - katastrofa), pa do današnjih dni Izrael s pretresljivo odločnostjo načelno izpeljuje kruto politiko kolonizacije, segregacije in nasilja in s tem spreminja življenje palestinskega naroda v pekel na ozemlju lastne domovine, menijo Judje, ki odklanjajo tako politiko. Delovanje italijanske mreže ECO sloni na protirasističnih stališčih, nenasilnih oblikah boja in pozivanja k spoštovanju človekovih pravic. Tržaški odbor združenja Salaam otroci oljke je želel v soboto v prostorih kavarne San Marco širšemu občinstvu predstaviti omenjeno realnost.

Veliko Judov namreč ne podpira izraelske nacionalistične sionistične politike. »Izrael se uradno proglašja za judovsko državo, kar je prvi izmed številnih dokazov uveljavljanja etnokracije. Z vrsto političnih in družbeno kulturnih potez širijo misel, da ta zemlja pripada preganjanemu in v zgodovini vedno teptanemu judovskemu narodu. Namerno pa se pozablja, da pred letom 1948, to območje ni bilo neobljudeno območje brez prebivalcev,« tako sta povedala člana mreže Eco Shmuel Gertel in Simona Sermoneta, ki sta odraščala v Izraelu in sta se nato iz nasprotovanja do raznarodovalne politike odločila, da bosta zapustila državo. Že nekaj let tako živita v Rimu.

Njuna pripoved je bila dodatno ganljiva, ker sta v ospredje postavila svoji osebni življenjski zgodbi. Shmuel Gertel se je rodil v Kanadi potomcem poljskih Židov, ki so se pred nacističnim pregonom zatekli čez ocean. Zaradi sionističnih, religiozno obarvanih stališč staršev se je z družino pri štirinajstih letih (leta 1981), preselil v Izrael.

Simona Sermoneta je po strani očeta potomka rimskih Judov, po strani matere pa je libijskega porekla. V Izrael so prišli kmalu po Šestdnevni vojni (1967), ko je ona bila stara 7 let. Čeprav se je Shmuel izobrazil v verskih zavodih, Simona pa v laičnih šolah, obe pričevanji obelodanjata, kako skušajo že v šolah vplivati na mišljenje še razvijajočih se mladih življenj. Med pokusom poudarjajo, kako je judovski narod v teku zgodovine bil deležen nenehnih krivic, ki so vrhunec doživele s tragedijo genocida. Na tak način prihaja do izrabljanja zgodovinskega poglavja holokavsta (Shoah). Vsestranskemu poročanju o holokavstu sledi proslavljanje Izraela kot države Judov, ki jim je končno le bilo dano, da so se po tisočletnem trpljenju spet lahko vrnili na svoje ozemlje. Sklicevanje na davno preteklost bi po v Izraelu prevladujoči miselnosti opravičevalo katekroli dejanje: od spreminjanja toponomastike do uporabe vseh oblik nasilja proti palestinskemu prebivalstvu.

V državi, kjer je služenje v vojski tako za dekleta kot za fante neizbežna točka prehoda iz najstništva v odraslost, kjer se na vseh področjih spodbuja občutek strahu in prebivalcih, kjer si Palestinci ne morejo predstavljati, kaj bo iz njih naslednje uro, kaj šele naslednje leto - v taki državi je življenje vse prej kot podobno domnevemu raju na zemlji. Ozemlje, ki ga mnogi imenujejo Sveta država, pa je vse prej kot sveto. (vpa)

Predstavnika mreže Eco Shmuel Gertel in Simona Sermoneta na srečanju v kavarni San Marco, ki so se ga udeležili številni Tržačani

FOTODAMJ@N



ZDRAVJE - Strokovna konferenca

## V Furlaniji Julijski krajini je lani organe darovalo 44 darovalcev

Po podatkih bolnišnično-univerzitetnega podjetja so lani v Trstu organe odvzeli desetim darovalcem, njihove organe pa je prejelo 27 oseb iz različnih regij severne Italije. V celotni FJK so zabeležili 132 primerov možganske smrti, od teh je bilo 44 darovalcev, kar je enajst več kot leto prej. Opravili so 86 presaditev, uporabili pa so nekaj več kot 30 ledvic, 20 src in 29 jeter. Povprečna starost darovalcev se giblje okoli 66,5 let, več kot polovica darovalcev pa je umrla zaradi možganskih krvavitvev in možganske kapi (61% vseh primerov).

To je le nekaj števil, ki jih je na včerajšnjem strokovnem posvetu z naslovom *Procurement e donazioni di organi e tessuti (Naročila in darovanje organov in tkiv)* predstavila medicinska

Logotip, s katerim promovirajo donacijo organov



stroka. Seminar je uvedel direktor oddelka za anesteziologijo in reanimacijo na katarinski bolnišnici prof. G. Berlot, ki je ponosno poudaril, da naša dežela po številu darovanih organov in presaditvah zaostaja le za Toskano. Komisar Zdravstvenega podjetja Nicola Delli

Quadri je opozoril, da število darovalcev iz leta v leto narašča. Tržaški center za darovanje in presaditev organov je predstavil dr. F. Iscra, ki je podal etični in filozofski vidik te medicinske dejavnosti.

Dr. R. Peressutti in dr. A. Peratoner sta spregovorila o pomenu nacionalne transplantacijske mreže, postregla pa sta tudi s podatkom, ki pravi, da imamo v Italiji 21,7 darovalcev na milijon prebivalcev. V Španiji imajo - za primerjavo - v povprečju 35,3 darovalcev na milijon prebivalcev.

Poleg organov lahko posameznik daruje tudi tkiva in celice, na konferenci pa so povedali tudi, da je bil storjen velik tehnološki napredek pri varnem in hitrem prevozu organov, ki lahko živijo veliko dlje kot nekoč. (šč)

SINDIKATI - Zaskrbljenost v deželni družbi

## Industrijski načrti družbe Insiel vzbujajo dvome



Sindikalni predstavniki uslužbencev deželne družbe Insiel so na včerajšnji novinarski konferenci (*fotoDamj@n*) ponovno izrazili zaskrbljenost nad položajem v podjetju, ki šteje v vsej deželi skoraj 700 uslužbencev. Ob problemu 26 zaposlenih, katerim grozi odpust (deželna uprava je na ponedeljkovem srečanju obljubila, da bo poiskala rešitev), so po besedah predstavnika sindikata Uilm Antonia Rodaja pod vprašajem sami industrijski cilji te družbe. »Ni jasno, kam pluje Insiel, njeni načrti izgubljajo vsebinsko. V zadnjem obdobju je več dejavnikov, vključno s smrtjo predsednika Lorenza Pozze, pripomoglo k temu, da družba trenutno nima pravega vodenja,« je dejal Rodà.

Loterija 10. februarja 2015

Bari	6	88	7	56	49
Cagliari	75	39	64	47	31
Firenze	20	82	32	61	19
Genova	74	73	21	85	83
Milan	66	53	7	76	59
Neapelj	55	5	81	31	58
Palermo	10	65	39	35	37
Rim	74	46	41	84	5
Turin	48	3	13	26	51
Benetke	21	79	12	89	45
Nazionale	36	15	43	2	1

Super Enalotto št. 18

30	59	72	74	77	78	jolly 9
Nagradni sklad						3.649.054,32 €
Brez dobitnika s 6 točkami						– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						– €
3 dobitniki s 5 točkami						65.939,00 €
502 dobitnikov s 4 točkami						407,35 €
18.722 dobitnikov s 3 točkami						21,48 €

Superstar

27

Brez dobitnika s 5 točkami	– €
2 dobitnika s 4 točkami	40.735,00 €
111 dobitnikov s 3 točkami	2.148,00 €
1.561 dobitnikov z 2 točkami	100,00 €
11.947 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
28.518 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Včeraj danes

Danes, SREDA, 11. februarja 2015

MARIJA

Sonce vzide ob 7.13 in zatone ob 17.25  
- Dolžina dneva 10.12 - Luna vzide ob 0.00 in zatone ob 10.32.

Jutri, ČETRTEK, 12. februarja 2015

DAMJAN

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 11 stopinj C, zračni tlak 1028 mb ustaljen, vlaga 50-odstotna, veter 5 km na uro severozahodnik, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 9 stopinj C.

Lekarne

Od ponedeljka, 9.

do sobote, 14. februarja 2015:

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 16 - 040 364330, Ul. Stock 9 - 040 414304, Milje - lungomare Venezia 3 - 040 274998, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 6, Milje - lungomare Venezia 3, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Garibaldi 6 - 040 368647.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Mali oglasi

**IŠČEM DELO** - z lastno kosilnico in motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot živo mejo. Tel. 333-2892869.

**PRODAJAM** ženske čevlje in škornje od št. 43 do 46. Tel. št.: 335-5283387.

**PRODAJAM** sode za vino ali olje iz inoxa. Tel. št.: 331-7114399.

**PRODAM** stanovanje pri Magdalen, prenovljeno in opremljeno, 60 kv.m., dvorišče 80 kv.m., parkirni prostor. Tel.: 338-1586832.

**SKRBNA IN ZANESLJIVA** gospa išče delo kot čistilka ali negovalka starejših oseb. Tel. št.: 329-3227075.

Turistične kmetije

**AGRITURIZEM DEBELIS** je na Kolonkovcu odprt do 17.02.

Tel. 040-391790 - zaprto ob sredah.

Osmice

**DRUŽINA CORETTI** je odprla osmico v Lonjerju. Toplo vabljeni! Tel. 340-3814906.

**FRANC IN TOMAŽ** sta v Mavhinjah odprla osmico. Vljudno vabljeni. Tel. 040-299442.

**OSMICO** sta odprla Nini in Stano v Medjevsi št. 14. Tel. št. 040-208632.

**PRI DAVIDU** v Samatorci št. 5 je odprta osmica. Vabljeni! Tel.: 040-229270.

## Moj pust!



Spet je pred nami najbolj nori teden v letu. S seboj vzemite fotoaparata in poslikajte »svoj« pust ... Fotografije nam pošljite na rubriko Fotogalerija bralcev na spletni strani [www.primorski.eu](http://www.primorski.eu) ali na elektronski naslov [tiskarna@primorski.eu](mailto:tiskarna@primorski.eu).

**CARNIVAL**  
Pustovanje pod velikim šotorom v Brisčikih

**SOBOTA 14.02.**  
HAPPY DAY  
NEBOJSEGA  
COVER LOVER  
Redhead dj

**TOREK 17.02.**  
ROCK  
PARTYZANI  
KRASKI  
MUZIKANTI  
dj Trash Nite

**CARNIVAL BUS**  
BREZPLAČNI AVTOBUSNI PREVOZI IZ DEVINA, BAZOVICE, DOLINE IN TRSTA DO 04.00  
URNIKI AVTOBUSOV NA [www.primorski.eu](http://www.primorski.eu) CARNIVAL BRISČIKI

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »Rembrandt«.

**ARISTON** - 16.30, 18.45, 21.00 »Il sale della terra«.

**CINEMA DEI FABBRI** - 16.00, 20.00 »L'uomo per bene«; 18.00, 21.30 »Il centenario che saltò dalla finestra e scomparve«.

**FELLINI** - 16.30, 18.45, 21.00 »La teoria del tutto«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.20, 18.50, 21.20 »Unbroken«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.30, 18.40, 21.00 »Birdman«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.20, 18.10, 20.00, 22.00 »Gemma Boveri«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 15.00, 16.45, 18.10 »Asterix: Domovanje bogov«; 15.40 »Birdman ali nepričakovana odlika nevednosti«; 20.45 »Foxcatcher: Boj z norostjo«; 18.30 »Igra imitacije«; 16.15, 18.45, 20.00 »Jupiter v vzponu«; 00:01 »Petdeset odtentov sivce«; 19.10, 21.10 »Poročna priča d.o.o.«; 15.30, 17.20 »Sedmi palček«; 20.20 »Sodnik«; 21.15 »Teorija vsega«; 18.00, 20.10 »Ugrabljena 3«; 16.00 »Veličastnih 6 3D«; 16.30, 18.20 »Sedmi palček 3D«.

**KOSOVELOV DOM SEŽANA** - 20.00 »Jupiter v vzponu«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Taken 3 - L'ora della verità«; 18.10, 22.00 »Jupiter - Il destino dell'universo«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Non sposate le mie figlie«; 16.30, 18.45, 21.15 »The Imitation Game«; Dvorana 3: 18.15, 22.20 »Italiano medio«; 16.30, 20.20 »Notte al museo 3 - Il segreto del Faraone«; Dvorana 4: 20.00 »American Sniper«; 16.40 »Mune - Il guardiano della Luna«;

**SUPER** - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

**THE SPACE CINEMA** - 16.30, 19.00, 21.30 »Taken 3 - L'ora della verità«; 16.20, 19.00, 21.40 »Jupiter - Il destino dell'universo«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Non sposate le mie figlie«; 16.30 »Mune - Il guardiano della Luna«; 16.00, 18.05, 20.10 »Notte al museo 3 - Il segreto del Faraone«; 18.55, 21.40 »Unbroken«; 20.10, 22.15 »Non c'è 2 senza te«; 16.00, 18.05, 22.15 »Italiano medio«; 16.40, 18.50, 21.00 »Lupin III vs Detective Conan«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 16.30 »Non sposate le mie figlie«; 18.10, 21.00 »Turner«; Dvorana 2: 17.45 »Notte al museo 3 - Il segreto del Faraone«; 19.50 »Non sposate le mie figlie«; 21.45 »Italiano medio«; Dvorana 3: 16.30 »Mune - Il guardiano della Luna«; 18.00, 20.40 »Unbroken«; Dvorana 4: 17.30, 19.50, 22.10 »Jupiter - Il destino dell'universo«; Dvorana 5: 17.00, 20.00, 22.10 »Birdman«.

## Nono Zmago,

ulovi 70 poljubčkov od tvojih vnučkov!

Evelyn, Christian, Ruben, Aron

## Čestitke

V Zgoniku jih naš ZMAGO danes 70 slavi. Zdravja in korajže mu voščimo mi vsi. Sonja, Aljoša in Marjan z družinama.

ZMAGO! Vse najlepše za okrogla leta. Veliko zdravih in srečnih dni, to ti želijo družine tri: Maar, Antonini in Stocca.

## Šolske vesti

**DTZ ŽIGE ZOISA** sporoča staršem otrok, ki imajo ob zaključku prvega polletja šolskega leta 2014/15 v spričevalu dve ali več negativnih ocen, da bo izredni roditeljski sestanek na sedežu zavoda, Ul. Weiss 15, danes, 11. februarja, od 18. ure dalje.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA NABREŽINA** sporoča, da bo urad tajništva za sprejem vpisnin odprt po sledečem urniku: od ponedeljka do petka 7.30 - 14.30. Danes, 11. februarja, 7.30 - 18.00. Za ostale informacije na tel. 040-200136.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JAKOBU** sporoča, da bo vpisovanje za š.l. 2015/16 v vse šole in vrtce (OV Piki Jakob, OV Jakoba Ukmarja, OV v Škednju, OŠ Ribičič-Širok, OŠ Grbec-Stepančič, NSŠ Ivana Cankarja) potekalo do 15. februarja.

**JASLI V SLOVENSKEM DIJAŠKEM DOMU S. KOSOVELE**: sporočamo, da smo pričeli z vpisi otrok od 1. leta dalje za š.l. 2015/16. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma, Ul. Ginnastica 72, od ponedeljka do petka, od 8. do 16. ure; tel. 040-573141, urad@dijas-ki.it.

## Obvestila

**BABY BAZEN** - ŠC Melanie Klein prireja tečaj namenjen dojenčkom in otrokom do 4. leta starosti in staršem. Izkušnja v vodi pripomore k temu, da se med novorojenčkom in starši ustvari posebna vez. Dojenčki bodo med tečajem zaplavali, starše pa bomo učili pravilne drže dojenčka v vodi. Prvo srečanje bo v soboto, 21. februarja. Info in prijave do danes, 11. februarja, na: [www.melanieklein.org](http://www.melanieklein.org), [info@melanieklein.org](mailto:info@melanieklein.org) ali tel. št. 345-7733569.

**CENTER OTROK IN ODRASLIH HARMONIJA** organizira danes, 11. februarja, ob 12. uri v Ul. Canova 15 brezplačno srečanje s psihologinjo in psihoterapevko Ingrid Bersenda

»Kdo je psiholog?«. Info in (obvezen) vpis na [center.harmonija@gmail.com](mailto:center.harmonija@gmail.com) ali tel. št.: 320-7431637.

**KULTURNO DRUŠTVO BUBNIČ-MA-GAJNA** sklicuje prvi redni občni zbor, ki bo danes, 11. februarja, ob 19.00 v prvem in ob 19.30 v drugem sklicanju, v dvorani na Primorskem dnevniku v Ul. Montecchi 6. Vabljeni člani in nečlani oz. bodoči člani.

**OBČINSKA KNJIŽNICA** Nada Pertot v Nabrežini obvešča cenjene stranke, da bo danes, 11. februarja, zaprta.

**KNJIGOKROG**: do četrta, 12. februarja, bo v Oddeku za mlade bralce NŠK potekal prvi Knjigokrog oz. izmenjava rabljenih otroških in mladinskih knjig. Vsak obiskovalec lahko prinese največ 5 knjig, ki naj bodo v dobrem stanju (kar jim bodo morale knjižničarke potrditi) in jih prav tako lahko odnese domov. Vabljeni k sodelovanju!

**PUSTNA SKUPINA BAZOVICA** obvešča, da bodo plesne vaje potekale v četrtek, 12. februarja, ob 21. uri in v petek, 13. februarja, ob 20. uri v Športnem centru Zarja v Bazovici.

**RAJONSKI SVET** za Zahodni Kras se bo sestel v četrtek, 12. februarja, ob 20. uri na sedežu na Proseku 159.

**SEKCIJA ZA SLOVENŠČINO** - prevajalske fakultete (IUSLIT) Univerze v Trstu organizira v četrtek, 12. februarja, od 15. do 19. ure tretje srečanje v sklopu seminarja iz prevajanja pravnih besedil z naslovom »Različne razsežnosti pravne terminologije«. Seminar bo potekal v Narodnem domu (predavalnica M5) vodila pa ga bo prof. Alenka Kocbek.

**FOTOVIDEO TRST80** vabi na Opčine v soboto, 14. februarja, na fotografsko tekmovanje »Pustni ex-tempore«. Vpisovanje na pustno soboto v Prosvetnem domu od 13. do 14. ure. Info na tel. št. 329-4128363 ali [www.trst80.com](http://www.trst80.com).

**BORŠTANSKI PUST** - v nedeljo, 15. februarja, bo potekal tradicionalni sprevod po vasi od hiše do hiše. Letos bomo obiskali Zabrezec v jutranjih urah in Boršt po kosilu. »Škrmate« se zberemo v Srenjski hiši ob 9.30 in točno ob 10.00 krenemo na pot.

**HATHA YOGA - KD RDEČA ZVEZDA**, v sodelovanju z vaditeljem Janom, prireja tečaj Hatha yoge. Lekcije se odvijajo ob ponedeljkih in četrtkih ob 18.00 v Saležu. Vabljeni na sproščeno telesno in umsko vadbo. Info na tel. 340-6887720 (Jan) ali [yogajanbudin@gmail.com](mailto:yogajanbudin@gmail.com).

**OTROŠKO PUSTNO RAJANJE** v organizaciji KD Fran Venturini bo v nedeljo, 15. februarja, od 15.30 do 20. ure in v torek, 17. februarja, od 16. do 20. ure v društvenih prostorih pri Domju. Igra ansambel Remix. Vsi toplo vabljeni!

**SKD SLAVKO ŠKAMPERLE - HATHA YOGA**: na Stadionu 1. maj pri Sv. Ivanu. Urniki: torek in petek 18.30-19.50 in 20.00-21.20. Vabljeni na popolno sprostitve telesa in uma. Info na tel. 340-6887720 (Jan) ali [yogajanbudin@gmail.com](mailto:yogajanbudin@gmail.com).

**SKD TABOR - HATHA YOGA**: v Prosvetnem domu na Opčinah. Tečaja se bosta odvijala ob ponedeljkih ob 20.00 in sredo ob 20.30 ob torkih in petkih ob 9.00. Vabljeni na spoznavanje starodavne indijske modrosti, ki omogoča razvoj vašega telesnega in umskega potenciala. Info na tel. 340-6887720 (Jan) ali [yogajanbudin@gmail.com](mailto:yogajanbudin@gmail.com).

**OTROŠKO PUSTNO RAJANJE** bo v ponedeljek, 16. februarja, od 16. ure dalje v dvorani Ljudskega doma Canciani v Podlonjerju, Ul. Masaccio 24.

**SKD VIGRED** vabi otroke, ki obiskujejo vrtec in osnovno šolo na pustno rajanje, ki bo v ponedeljek, 16. februarja, od 16. do 18. ure v spodnjih prostorih stavbe Albina Škerka v Šempolaju.

**OTROŠKO PUSTNO RAJANJE** z bogato loterijo in animacijo v organizaciji SKD Primorec bo v torek, 17. februarja, od 15. do 18. ure v Ljudskem domu v Trebčah.

**SKD TABOR**, Prosvetni dom - Opčine, prireja otroško pustno rajanje v torek, 17. februarja, od 16. do 19. ure. Zaval nas bo Mladi Maj!

**V MARIJANIŠČU** na Opčinah bodo v februarju in marcu ob sredah potekala srečanja priprave na poroko. To je edini slovenski tečaj v zamejstvu za vse, ki se želijo poročiti v cerkvi. Prvo srečanje bo v sredo, 18. februarja, ob 20.30. Skupno 7 srečanj. Nadaljnji raspored bo vsakdo dobil na prvem srečanju. Prijave na tel. št. 335-8186940.

**ONAV** (Vsedržavno združenje pokaševalcev vina) vabi na večer posvečen Modremu pinoju. Pokušnjo bomo izpeljali v petek, 20. februarja, ob 20.30 v restavraciji v Miljah. Info in vpisnina po tel. 333-9857776 ali [trieste@onav.it](mailto:trieste@onav.it).

**OBČINA DOLINA** sporoča, da bo do petka, 27. februarja, možno predložiti prošnje za dodelitev denarnega prispevka za povračilo stroškov za nakup v šolskem letu 2014/15 učbenikov, individualnih učnih pripomočkov, vozovnic za lokalni javni prevoz v tržaški pokrajini, v korist učencev nižjih srednjih šol in prvih dveh razredov višjih srednjih šol, s stalnim bivališčem v občini Dolina. Obrazec je na razpolago na [www.sandorligo-dolina.it](http://www.sandorligo-dolina.it).

**OBČINA DOLINA** sporoča, da bodo potekala, za šolsko leto 2015-2016, vpisovanja v otroške občinske jasli v Dolini - slovenska in italijanska sekcija - (Dolina št. 200) in v otroške jasli Colibri (Trst, Ul. Curiel 2 - samo za mesta v konvenciji z Občino Trst, ki so na razpolago za otroke s stalnim bivališčem v Občini Dolina) do petka, 27. februarja. Dodatne informacije in vpisni obrazci so na razpolago na občinski spletni strani [www.sandorligo-dolina.it](http://www.sandorligo-dolina.it).



## Prireditve

**GLASBENA MATICA** - šola »Marij Kogoj« vabi na koncert »Glasbeniki ob Dnevu slovenske kulture« nastop učencev s skladbami slovenskih avtorjev danes, 11. februarja, ob 17.30 na sedežu Glasbene matice, Ul. Montorsino 2.

**SKD RDEČA ZVEZDA** ob priliki dneva slovenske kulture vabi danes, 11. februarja, ob 20. uri v društvene prostore na ogled predstave (u)TRI(n)KI v realizaciji KUDA Grešni kozli. Glasbeni uvod MePZ Rdeča zvezda.

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA** vabi do 20. februarja v Gregorčičevo dvorano, Ul. sv. Frančiška 20, (2. nadstropje) na ogled razstave 1914 - Položaj žensk na predvečer vojne: zjutraj od ponedeljka do petka (9.00-13.00), popoldne 12., 13., 16., 17., 18., 19. februarja (14.00-17.00).

**KD IVAN GRBEC**, PD Kolonkovec in Dom Jakoba Ukmarja, vabijo na Dan Slovenske kulture v petek, 13. februarja, ob 18.30 v dvorano Doma Jakoba Ukmarja, Ul. Soncini 112. Nastopali bodo: otroci OŠ Ivan

Grbec - Marica Gregorčič - Stepančič, citrarka Maruša Pišljari, harfistka Tatjana Donis, ŽePZ Ivan Grbec. Slavnostni govornik bo Ksenija Dobrila.

**SDD JAKA ŠTOKA** vabi na predstavitev dnevnika »Od Galicije do Južne Tirolske« Alojza Goriupa, Prosečana v prvi svetovni vojni. Ob prisotnosti avtorjevega sina Sergija ga bo predstavil Vinko Avsenak, vojaške pesmi iz tistega obdobja pa bo zapel MePZ Kraški dom z Repentabra. Prireditev bo v Kulturnem domu Prosek - Kontovel v petek, 13. februarja, ob 20.30.

**KLUB PRIJATELJSTVA** in Vincencijeva Konferenca vabita na popoldansko Prešernovo proslavo »Naj pesem se ga do srca« v četrtek, 19. februarja, ob 16. uri v Peterlinovi dvorani (Ul. Donizetti 3, 1. nadst.). Prof. Majda Cibic bo predstavila zbirko poezij Odselitev pesnika Ivana Tavčarja, s sodelovanjem gledališkega umetnika Adrijana Rustje in pianistke Alenke Cergol.

**DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM** in CPZ Sv. Jernej vabita na Večer slovenske pesmi in besede (Prešernovo proslavo) z naslovom »Al ljubiš me al me sovržiš?« v Finžgarjevem domu v soboto, 28. februarja, ob 20. uri. Oblikovali ga bodo MI DPS Vesela pomlad, MKS Stane Malič, MCPZ Sv. Jernej, solisti in igralška skupina T. Petaros. Govor: Alenka Štoka.

**POGLAD V KRALJEVSTVO TEME** je naslov razstave fotografij, ki sta jih v globinah jam posnela Claudio Bratos in Peter Gedej. Razstavo je priredila Skupina 35-55 SKD France Prešeren in je na ogled v društvenem baru n' G'rici v Boljuncu.

## Prispevki

V spomin na dragega prijatelja Primoža Možina darujeta Olga in Živko 50,00 evrov za ŠD Sloga.

V spomin na Karla Guština in na Darja Škabarja daruje družina Milič (Repen 225) 50,00 evrov za VZPI-ANPI Repentabor.

V isti namen daruje Pokrajinska Predsednica Stanka Hrovatin 50,00 evrov. V spomin na Karla Guština in na Darja Škabarja darujeta Olga in Vinko 30,00 evrov za VZPI-ANPI Repentabor in za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Repnu.

V spomin na Darja Škabarja darujeta Olga in Vinko 20,00 evrov za balinarsko sekcijo Kraški dom.

V spomin na prijatelja Dariota Škabarja darujeta Barbara in Berto 50,00 evrov za KD Kraški dom.

V spomin na Marijo Skrjanec vd. Kalc daruje Emil Gregori z družino 20,00 evrov za SKD Primorec.

V spomin na Darkota Škabarja darujeta Bruno in Licia Plisco 50,00 evrov za AIRC - Italijansko združenje za raziskavo rakastih obolenj.

V spomin na Darja Škabarja darujeta Marija in Danilo Marc 20,00 evrov za OŠ A. Gradnika na Repentabru.

11.2.2014

11.2.2015

## Karla Jerič vd. Purič



Vsi tvoji dragi

se te spominjajo z ljubeznijo.

Brišički, Repen, 11. februarja 2015

prej do novice

[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



SLOVENSKA PROSVETA IN DSI - Nagrade 43. natečaja Mladike in priznanja Mladi oder

# Kulturni praznik počastili s podelitvijo kopice priznanj

Erika Jazbar v govoru: Najprej razumeti, kdo smo, potem odločiti, kako in kam naprej



Dobitnici prve nagrade na 43. literarnem natečaju revije Mladika za prozo Marija Mercina (levo) in za poezijo Veronika Kranjc (desno)

FOTODAMJ@N



Ob dnevu slovenske kulture sta Slovenska prosveta in Društvo slovenskih izobražencev priredila Prešernovo proslavo, na kateri se je predstavila mladinska vokalna skupina Vesela pomlad pod vodstvom Andreje Štucin Cergol, ki je uvodno zapela Dajte, dajte, Adlešičko kolo, Sanjam sen in črnsko duhovno The gospel train, v nadaljevanju pa še novozelandsko Tutira mai, Ko se smeješ in Dan ljubezni ob klavirski spremljavi Alenke Cergol. Na flavto je igrala Tjaša de Luisa.

Slavnostni govor so organizatorji zaupali Eriki Jazbar, ki se je opisala kot polklicno radovedna časnarkarka in spregovorila o tem, kako smo potrebni jasnosti in neposrednosti, medtem ko plavamo v mirnih vodah všečnosti – nevsiljivi in tihi, »kot nalašč za današnji čas, za katerega pravijo, da je že prenasičen in dodatnih obtežitev ne potrebuje«. Poslušalce je pozvala, naj se ne odpovedo načelom, kot so zavezanost narodnosti in jeziku, poudarek na enojezičnih srečanjih, povezava z zdomstvom in izseljenskim skupnostmi po Evropi, naslanjanje na krščanske vrednote in demokratično soočanje. Preko citatov sina goriških korenin Milana Komarja o svobodi, pomenu in moči prostovoljnega dela kot vrednote, Freudovih trditvev in misli Zorka Simčiča, je ob koncu dejala, da moramo najprej razumeti, kdo smo, šele nato pa bomo lahko začeli odgovarjati na vprašanje kako oz. kam naprej.

Ob priložnosti slovenskega praznika so podelili nagrade 43. literarnega natečaja revije Mladika. Ocenjevalna komisija, ki se je sestala v ponedeljek, 2. februarja, na sedežu Slovenske prosvete, v

sestavu Vilme Purič, Eveline Umek, Dirmire Fabjan Bajc, Marije Cenda in Marija Maverja, je skupno obravnavala 70 prispevkov v prozi in 63 ciklusov pesmi, ki so v roku prispeli na natečaj. Prvo nagrado je prejela novela Velika dežela avtorice Marije Mercina iz Nove Gorice, drugo nagrado novela Moja zgodba. Kako bi moralo biti ..., avtorice Eve Perko iz Gornje Radgone, tretjo pa novela Ne pretrgane niti, dijakinje Belinde Trobec. Komisija je priporočila za objavo še sledeče novele: Splet in preplet Darinke Kozinc, Stari znanec Irene Husu, Virtuti et musis 1949 Jožeta Kurinčiča, Po tistih sanjah Božidarja Rustje, Zaradi mene Nataše Konc Lorenzutti, Popkovinica Tanje

Mastnak, Mojstrica miru Andreja Makuca in Mar je ta? Vande Šega.

Prvo nagrado za poezijo je prejel ciklus pesmi Veronike Kranjc iz Ljubljane. Na drugo mesto se je uvrstil ciklus pesmi Vsakomur iz svoje Lepene avtorice Lidije Golc iz Ljubljane. Tretjo nagrado je prejel Milenko Strašek iz Maribora. Komisija priporoča za objavo cikla pesmi Metke Kacin Beltrame iz Trsta. Nagrade je podelila urednica Mladike Nadia Roncelli, odlomke nagradjenih del pa so z umetniškimi branjem interpretirali člani Radijskega odra Maruška Guštin, Tomaž Susič, Anka Peterlin in Marjan Kravos.

Na Prešernovi proslavi so podelili tudi 40. priznanja Mladi oder, ki jih igral-

cem, režiserjem in ljubiteljem odrske umetnosti in slovenske besede za uspehe, dosežene v prejšnjem letu, podeljuje krovnica organizaciji ljubiteljske kulture Slovenska prosveta v Trstu in Zveza slovenske katoliške prosvete v Gorici. Program je povezoval Nejc Kravos, priznanje pa so prejeli: OŠ A. Gradnika z Repentabra, OŠ F. Milčinskega s Katinare, NSS F. Levstika s Proseka, NSS Cirila in Metoda pri sv. Ivanu, gojenci Tečaja lepe govorice, lutkovna skupina Ladjica iz Devina, Vesela pomlad, igralska skupina T. Petaros, mladinska skupina Slovenskega kluba, Mala gledališka šola Matejke Peterlin in igralska skupina Slovenski oder iz Trsta. (met)

## KRAŠKI PUST - Bazovci tokrat pripravljajo nekaj zares velikega

# Prišli bodo z avtobusom

Šport in kultura sta dokazala, da lahko sobivata, zdaj je na vrsti športno-pustna naveza. Vsi vemo, da so naši športniki v pustnem obdobju manj uspešni. Klic pustne zabave je tudi zanje nezadržen, letos pa jih bo na povorki 48. Kraškega pusta kar precej in to po zaslugi bazovskih pustarjev.

Ustvarjalci pustnih zovov nas vsako leto presenetijo z izvirnimi zamislimi. Videli smo že marsikaj, v Bazovci pa letos pripravljajo pravo presenečenje. Iz bližnje Drage so letos pustno delavnico preselili v športni center Zarja, kjer so v skritem kotičku za slačilnicami postavili pravo Garažo. »Težko bomo obdržali svojo skrivnost,« nam je ob obisku dejal že dolgoletni prepričan pustar Saša Kralj.

Bolj kot pustna delavnica je to prava avto-kleparska garaža, pod katero nastaja nekaj zelo velikega in ambicioznega. Hkrati so Bazovci zadeli v polno, saj bo njihov voz popolnoma aktualen, hkrati športno obarvan. Če k temu dodamo že dokaj prijeto geslo »Skupaj zmoremo!«, brkatega šoferja in nemško avtomobilistično znamko, bo marsikateri bralec razrešil bazovsko pustno skrivnost.

Vse kaže torej, da se bodo na Opčine pripeljali z avtobusom Zsšdi-ja. To pa ne bo manjši model avtobusa, ki ga krasijo slike naših najbolj reprezentativnih športnikov, ampak prava reprodukcija v merilu 1:1.

V »bazovski garaži« stoji trenutno še prazna škatla, kar pa najbolj presune pogled, je velikost voza, saj so Bazovci dokaj vestno prerisali originalen

Bazovski tehniki urejajo ogrodje letos izjemnega pustnega vozila

FOTODAMJ@N



načrt avtobusa. V ta namen so kupili veliko količino jeklenih profilov in kartona. Posebnih gibljivih elementov ne obljublajo, do sobotne pustne povorke pa jih čaka še veliko dela. Prva varjenja orjaške nosilne strukture so začeli pred komaj tremi tedni, počasi pa se ji dodajajo vsi ključni elementi. Tudi letos so se pač držali tradicije učinkovitega dela v zadnjih dneh pred opensko povorko.

Ob avtobusu bodo seveda nastopali številni športniki. Pričakujejo jih približno 100, veliko jih bo predvsem iz drugih vasi. Vse kaže, da bo za volanom sedel predsednik Zsšdi-ja Ivan Peterlin, gorivo pa naj bi točil kar

predsednik repenskega Krasa Goran Kocman.

Satira na račun vse bolj vidnega in odmevnega dogajanja okrog športne krovne zveze pa bo za vozom dopolnila poroka, pravzaprav želja Bazovcev, da bi prišlo do neke druge združitve v civilni družbi.

Okrog voza se je te dni zbirala le manjša skupina pustarjev, ki se ji je počasi pridružila še sveža pomoč. »Vztrajam že veliko let pri pustnih zamislih, ker sem prepričan, da je druženje ob soustvarjanju nekega vaškega projekta koristno predvsem za vaško skupnost. Mladih je vedno manj, starejše pa težje odlepiš z domačega kavča. Rad bi

## Luigi Lo Cascio in njegova svojska odčitava Otella

Igralec Luigi Lo Cascio se je gledalcem priljubil z odličnimi vlogami v filmih kot sta I cento passi in La meglio gioventù. V gledališču pa se posveča delom s posebno odčitavo stvarnosti, denimo v drami Otella, s katero je režiser postavil predstavo, ki se prosto navezuje na tragedijo Williama Shakespeara. Lo Cascio je igralsko zasedbo omejil na štiri osebe: Jaga, ki ga igra sam, Otella, vojaka in Desdemono, ki jih igrajo Vincenzo Pirrotta, Giovanni Calcagno in Valentina Cenni. Bolj kot dogajanju je pozornost osredotočil na njihove dvome in bojzani: je čista ljubezen le utvara, mar je v strastnih čustvih skrita temna sila, ki vodi v blazni srd? Predstava bo na sporedu od drevi do nedelje, 15. februarja, v veliki Rossettijevi dvorani.

## Predstava Comedians

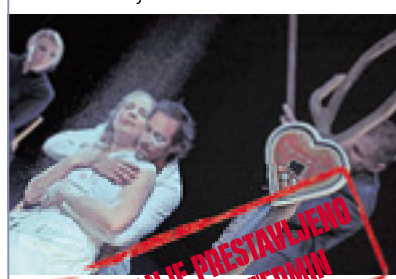
V komikom posvečenem nizu gledališča La Contrada bo drevi v Bobbiovi dvorani na sporedu Comedians, zabavna, a obenem grenka komedija Trevora Griffithsa. Protagonisti, tečajniki večerne igralske šole in njihov učitelj pričakujejo obisk iskalca talentov, ki bo morda katerega izbral za pomemben nastop. Učitelj zagovarja politično obarvano komičnost z močno sporočilno noto, iskalec talentov pa ima nasprotno raje lahkoten humor: bodo učenci ostali zvesti učiteljevim naukom ali pa se jim bodo izneverili v želji po uspehu?

Leta 1985 je Gabriele Salvatores na podlagi tega dela v priredbi Gina in Micheleja ustvaril predstavo, s katero so se na italijanski sceni dokončno uveljavili, med drugimi, Paolo Rossi, Claudio Bisio, Silvio Orlando, Bebo Storti... Tokrat se bodo v njihovih vlogah pomerile igralke: Margherita Antonelli, Alessandra Faiella, Rita Pelusio, Claudia Penoni in Nicoletta Ramorino. Režiser predstave je Renato Sarti, ki je delo na novo prevedel in priredil. (bov)

slovensko stalno gledališče ZELENI PROGRAM

Prešernovo gledališče Kranj  
Mestno gledališče Ptuj  
Svetlana Makarovič

**MRTVEC PRIDE PO LJUBICO**  
režiser Jernej Lorenci



dan, 11. februarja ob 20.30  
sledi govor z igralci  
Velika dvorana

BLAGAJNA SSG: od ponedeljka do petka  
10.00-15.00 in uro in pol pred začetkom predstav  
Tel. 040 2452616 / brezplačna številka 800214302  
www.teaterssg.com





SLOVENIJA - Po občutnem znižanju sredstev v predlogu rebalansa proračuna

# Urada za Slovence v zamejstvu skoraj 800 tisoč evrov manj kot lani

Kljub temu pa minister Žmavc zagotavlja, da Slovenci v zamejstvu in po svetu zaradi tega ne bodo prizadeti

LJUBLJANA - Komisija DZ za Slovence v zamejstvu in po svetu se je popoldne seznanila s predlogom rebalansa proračuna za leto 2015, ki pristojnemu uradu znižuje sredstva za 785.000 evrov glede na leto 2014. Člani komisije so po živahni razpravi s šestimi glasovi proti trem zavrnila amandma SDS, da se sredstva vrnejo na izhodiščno raven.

Seje komisije se je udeležil tudi minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Gorazd Žmavc, ki je pojasnil, da je za urad, ki ga vodi, v rebalansu za leto 2015 predvidenih 8,1 milijona evrov, kar je 785.000 evrov manj, kot je bilo načrtovano sprva. Opozoril je, da se proračunska sredstva za urad stalno zmanjšujejo in posvaril, da gre za najnižjo točko. »Zdaj moramo poskušati preživeti, a dolgoročno bo treba poiskati druge vire financiranja in druge rešitve,« je poudaril.

Pojasnil je, da bodo tudi po zaslugi tega, da so letos že objavili razpise ter zainteresiranim društvom in drugim uporabnikom v zamejstvu in po svetu tudi že izdali odločbe, zagotovili sredstva za redno delovanje slovenskih društev zunaj meja domovine. Bo pa po njegovih besedah treba skrbeti za delovanje urada in za razvojne možnosti. Minister sicer glede slednjih računa na denar iz kohezijskega sklada in od čezmejnih projektov.

Poslanska skupina SDS je predlagala amandma, po katerem bi sredstva za Slovence v zamejstvu in po svetu vrnila na izhodiščno raven. Kot je poudaril Danijel Krivec (SDS), bi z znižanjem sredstev v ta namen dali državam signal, da svojih manjšin in zdolcev ne cenimo, saj se proračun za leto 2015 na splošno zvišuje za 461 milijonov evrov, višja pa je tudi postavka za manjšine, ki živijo v Sloveniji. »Če amandmaja ne bomo podprli, bomo zvezali roke ministru, ki se ne bo mogel več pogajati,« je opozoril. Dodal je, da ima končno besedo pri rebalansu odbor DZ za finance, nato pa o njem glasuje še DZ.



Z njim se je strinjal poslanec narodnih skupnosti Laszlo Göncz, ki je menil, da je manjšinska problematika zelo občutljiva, obenem pa gre za tako majhen znesek, da se o znižanju postavke sploh ne bi smeli pogajati. Podpora amandmaju SDS je napovedala tudi Ljudmila Novak (NSi).

Poslanci koalicije so v razpravi o amandmaju po drugi strani hvalili ministra Žmavca, ker je, kot je dejala Marina Levičar (Desus) »racionalno zagrizel v kislino jabolko znižanja sredstev« in zagotovil, da Slovenci v zamejstvu in po svetu ne bodo prikrajšani, temveč bo šlo le za racionalizacijo sredstev za pristojni urad.

»Tudi Slovenci v zamejstvu in po svetu vedo, da je kriza,« pa je dejala Violeta Tomić (ZL), ki je napovedala, da se bo zaradi moralne dileme glede tega, komu je bolje vzeti denar na račun drugega, glasovanja vzdržala. (STA)

Minister Gorazd Žmavc (na posnetku med odprtjem razstave v Kulturnem domu v Trstu) zagotavlja, da manjšina zaradi zmanjšanja proračunskih sredstev ne bo prizadeta

FOTODAMJ@N



LJUBLJANA - Zanimive in koristne izkušnje z vseslovenskega startup podjetniškega vikenda

## Prisotni tudi zoisovci

LJUBLJANA - Prvi dogodek v okviru Ustvarjalnikovega podjetniškega krožka na Zoisu je bil Startup vikend v Ljubljani od 30. januarja do 1. februarja. Po samih starih delavnicah na šoli, na

katerih so se krožkarji soočili z različnimi izzivi, so se nekateri dijaki obeh smeri že udeležili srečanja z vrstniki iz cele Slovenije. V svojih prostorih jih je gostila Ekonomska šola Ljubljana, častni po-

boljšati. Po mojem mnenju ti prav to omogoča, da razvijš kreativnost ter pridobiš samozavest in dobro voljo, ker dobiš podporo, ne pa oceno.

Zadovoljna sem z rezultatom naše skupine, saj smo v treh dneh naredili res veliko, in upam, da bomo produkt razvili še naprej ter z njim, nekega dne, pridemo tudi do dohodka.

**Valentina Sosič - 2.GOT:** Startup days je bil zanimiv dogodek. Imeli smo priložnost, da spoznamo nove ljudi in po skupinah razvijamo nove ideje, ki bodo lahko marsikomu v pomoč. Naša skupina bo svojo idejo razvijala še naprej. Upam, da bo ta obkrožila svet.

**Ivana Hussu - 3.UFM:** Mislim, da smo se na Startup weekendu imeli res lepo. Doživeli smo nove pomembne izkušnje. Take priložnosti so zelo koristne, ker nas v šoli teh stvari ne učijo. Če bo možno, se bom takih pobud še udeležila. Na srečanju smo jaz, Ivana, Valentina, Ilenja in skupina krožkarjev iz Portoroža razvili idejo o pripomočku SPINO, ki s pomočjo girokopa stalno spremlja našo držo in nas z vibracijo opozori, ko je ta nepravilna. S krožkom iz Portoroža nameravamo projekt naprej razvijati.

**Ilenja Sedmach - 3.UFM:** Izkušnja je bila enkratna. Imeli smo možnost spoznati svet podjetništva ter ugotovili, da lahko vsakdo z vztrajnostjo doseže, kar si želi. Predsednik republike, Borut Pahor, nas je gostil v svoji palači za začetni in zaključni del tridnevnega programa. Idejo, ki smo jo predstavili na Startup vikendu, bomo še naprej razvijali, da se bodo uresničile naše sanje. Tako izkušnja bi priporočala vsem, ki želijo v življenju doseči velike cilje in tistim, ki ne vedo, kako bi v življenju začeli.

**Jaš Mikac - 3.UFM:** Pričelo se je v petek v predsedniški palači. Tu je lahko vsakdo v eni minuti predstavil svojo idejo, če pa ni imel lastne, si je lahko izbral, pri kateri realizaciji do pomagal. Z Antonom in Patrickom smo se pridružili projektu StreamBOX, ki je mini prenosni projektor z vgrajeno baterijo in možnostjo brezžične povezave na vse mobilne naprave. V dveh dneh nam je uspelo izdelati celo plastični model, ki je vse navdušil. Bili smo ena od 17-ih ekip za finale, a na žalost nismo zmagali,

če pa do naslednjega leta izdelamo delujoč prototip in ga spet prijavimo, imamo res velike možnosti.

**Patrick Gregori - 3.UFM:** Udeležil sem se, ker se mi je zdela ideja zanimiva. Spoznal sem nove prijatelje, s katerimi smo delali cele dneve in noči in se vmes tudi zabavali. Zame je bila to pomembna in nova izkušnja, nad vsemi pričakovanji. Člani društva Ustvarjalnik so poskrbeli, da je vse teklo brezhibno in nam pomagali ter nas spodbujali.

**Anton Jazbec - 3.UFM:** Izkušnja v Ljubljani se mi je zdela zelo pomembna. Naučili smo se, kako se neko idejo razvije, predela, dodela itd. Bilo je zelo koristno, ker se nam s takimi pobudami odpira pot v podjetništvo in v svet. Želim si še takih izkušenj. Mislim, da moramo s tem začeti že dovolj zgodaj, ker nam bo to zelo prav prišlo v bodoče.



Ivana Hussu med predstavitvijo projekta SPINO, pri kateri je z dijakinjami Zoisa sodelovala tudi skupina Ustvarjalnikovih krožkarjev iz Portoroža

GLEDALIŠČE - Prva predstava 24. februarja

## V Celju pripravljene na 24. Dneve komedije

CELJE - V Slovenskem ljudskem gledališču (SLG) Celje se bo v četrtek, 26. februarja, začel 24. festival Dnevi komedije, ki bo na sporedu vse četrte, petke in sobote do 14. marca. Selektorica festivala Tatjana Doma je na Dneve komedije letos uvrstila devet od 16 prijavljenih predstav. Pri izboru je upoštevala predvsem kakovost in raznolikost uprizoritev.

Na Velikem odru SLG Celje se bo tako v treh koncih tedna zvrstilo devet izbranih komedijskih uprizoritev. Tekmovalni program bo uvedla monokomedija Mulc...vas gleda v režiji Jaše Jamnika (Kreker in SiTi Teater BTC). V program so uvrščene še predstave Mali priročnik biznisa v režiji Matjaža Latina (Mestno gledališče Ptuj), Švejk v režiji Jake Ivanca (Mestno gledališče ljubljansko in Gledališče Koper) ter Prevare, ki jih je v Mestnem gledališču ljubljanskem prav tako režiral Ivanc.

Na festivalu bodo uprizorili še Vorkšop na Moljera v režiji Borisa Kobala (SLG

Celje), Hotel Modra opica v režiji Mihe Nemca (ljubljska Drama in Mestno gledališče Ptuj), Mame režiserke Tijane Zinajić (Kreker in SiTi Teater BTC) ter Vse o Ivanu v režiji Mareta Bulca (Gledališče Koper). Letošnje Dneve komedije bo sklenila glasbena monokomedija Od tišine do glasbe v izvedbi Jureta Ivanušiča in Marka Vezoviška.

Žirija Dnevov komedije 2015 bo podelila nagrade za žlahtno predstavo, žlahtnega režiserja, žlahtno komedijantko in žlahtnega komedijanta. Gledalci bodo vsak večer izbrali komedijantko ali komedijanta večera in glasovali za najboljšo komedijo festivala.

V SLG Celje so za gledalce pripravili pet različnih abonmajev, njihov vpis pa bo potekal od 16. do 20. februarja. Celjska občina kot pokroviteljica festivala in celjsko gledališče kot njegov organizator pa razpisujeta tudi natečaj za izvirno komedijo - žlahtno komedijsko pero. Nagrada bo podeljena na Dnevih komedije 2016.

krovitelj pa je bil predsednik Republike Slovenije Borut Pahor. Na srečanju so z mentorji Ustvarjalnika ekipno razvijali ideje in jih nato pred vrstniki in ob prisotnosti predsednika predstavili komisiji podjetnikov.

Svoje vtise o dogajanju v Ljubljani je v kratke izjave strnilo nekaj dijakov in dijakinj

**Ivana Cossutta - 5.GOT:** Kljub slabemu vremenu smo v petek dopoldan vendar dospeli v Ljubljano, kjer nam je naš tutor Gorazd Prah najprej pokazal novi sedež Ustvarjalnika. Tam smo izdelali ideje, ki smo jih že popoldan predstavili pred predsednikom Borutom Pahorjem. Nato so bile za dopolnitev in izvedbo najboljših sestavljene ekipe.

Izkušnja je bila res zanimiva, koristna, ustvarjalna in zabavna. Dejstvo, da si zagovarjal svojo idejo z mikrofonom pred publiko in predsednikom Slovenije, je bilo enkratna priložnost, ki je nima vsak in se ne bo zlahka ponovila. V Ljubljani sem spoznala nove aktivne ljudi, polne idej in dobre volje. Družiti se s takimi, ki te ne kritizirajo, ampak podpirajo tvoje ideje in ti pomagajo, da jih izvedeš in unovčiš je res lepo; zato moram res pohvaliti tutorje, ki so se do nas obnašali kot voditelji, ki upošteva- jo tvoje mnenje in ti pomagajo idejo iz-

## SLOVENIJA Banke lani še v izgubi, a precej manjši kot v 2013

LJUBLJANA - Banke v Sloveniji so v prvih 11 mesecih lani ustvarile 11,1 milijona evrov izgube po davkih, pred davki pa so ustvarile še 1,6 milijona evrov dobička. Neto oslabitve in rezervacije so se novembra lani dvignile na 505,5 milijona evrov.

Od januarja do septembra so beležile dobiček po davkih, v neto izgubo pa so zdrsile oktobra. V medletni primerjavi je njihovo poslovanje precej boljše. Izguba bank je namreč v 11 mesecih leta 2013 znašala 1,07 milijarde evrov, neto oslabitve in rezervacije pa so dosegle 1,44 milijarde evrov.

Vloge v bankah so konec novembra lani dosegle 33,44 milijarde evrov. Vloge gospodinjstev so se v mesečni primerjavi zvišale za 0,3 odstotka, na letni za 4,1 odstotka.



PREDSTAVITEV - Predsinoči na sedežu spomeniškega varstva v Trstu

# V monografiji ovrednoten opus slikarja Rudolfa Saksida

Ob razstavi v palači Costanzi je na pobudo društva Kons izšla bogato dokumentirana knjiga

V ponedeljek je bila na sedežu spomeniškega varstva v Trstu, v prestižni Piemonteski dvorani palače Economo, predstavitev monografije o Rudolfu Saksidu, za izid katere je poskrbelo kulturno društvo Kons, s prispevkom Dežele Furlanije Julijske krajine in Pokrajine Gorica ter v sodelovanju z Občino Trst. Uvodoma sta pozdravila gostitelj nadintendant Luca Caburlo in deželni svetnik Franco Codega.

O pomenu izida monografije sta spregovorila univerzitetna profesorica z beneške Akademije za likovno umetnost Laura Safred ter raziskovalec, umetnostni zgodovinar in profesor Ivan Žerjal.

Safredova se je zaustavila pri težavni poti, ki jo je prehodil Rudolf Saksida zaradi pripadnosti različni jezikovni in kulturni stvarnosti. Vsa Saksidova dela iz tržaškega obdobja preveva melanholijska, čeprav so navidezno radostna. Vzroke gre poiskati tako v umetnikovem življenjepisu kot tudi v tržaškem kontekstu v letih 1956 - 1981, ko je Saksida živel, ustvarjal in poučeval v Trstu. Koper je zapustil v trenutku, ko se je Jugoslavija s Slovenijo mednarodno odpirala. Trst pa je kot italijansko mesto doživljal ekonomsko in kulturno krizo. Saksida je takrat doživljal pomemben prehod na človeški in umetniški ravni, znal se je v okolju nasprotij med intelektualci ter umetniki, med Italijani in Slovenci, redke so bile razstave, pri katerih je sodeloval v Trstu. Podobno se je dogajalo tudi z njegovimi vrstniki, saj je tudi njegov vzornik Spacal prvič razstavljal na povabilo javne institucije šele leta 1968, Černigoj je to doživel, ko je bil že

Sodelujoči pri predstavitvi monografije o Rudolfu Saksidu v tržaški palači Economo

FOTODAMJ@N



79 let star in je razstavljal v isti dvorani palače Costanzi, kjer je zdaj na ogled Saksidova razstava.

Laura Safred je tako zaobjela ključne probleme, s katerimi se je Saksida soočal v Trstu. Rekonstrukcija tega obdobja, likovnih dogodkov in vpliv na mesto gre obravnavati v širšem kontekstu in na osnovi poglobljenega študija dokumentov. Laura Safred je svoj poseg zaključila z opažanjem, kako so vsi sodelujoči pri izidu monografije zgledno pristopili do raziskovanja in dosegli pozitiven rezultat ter tako nakazali skupno pot, ki jo gre prehoditi, za analizo in razvoj sodobne umetnosti na deželni ravni.

Ivan Žerjal se je posebej zaustavil pri pomenu zbranega gradiva, še pose-

bej pri kakovostnem doprinosu Saksida na področju grafičnega oblikovanja, ki je bilo doslej skoraj povsem nepoznano. Grafično načrtovanje je del avantgardistične vizije totalne umetnosti in se je prav v dvajsetem stoletju posebej razvilo. Saksidov doprinos in kakovost umetnikovih ilustracij, karikaturnih, plakatov odpira še nove možnosti poglobitve, ki jih ni doslej umetnostna zgodovina enakovredno obravnavala kot področje slikarstva.

O vložnem delu so spregovorili še avtorji publikacije. Umetnostni kritik in dober poznavalec Saksida Joško Vetrh je več let zbiral dokumente in pričevanja, posebej je poudaril sodelovanje z družino in je v svojem daljšem eseju zgo-

dovinsko umestil Saksido v goriško okolje. Avtorica celotnega popisa preko trisostdesetih del umetnostna zgodovinarica Giulia Giorgi, je uredila celoten katalog del ter raziskala podatke, ki dovoljujejo kronološko razvrstitev, po zvrsteh in tematikah. Kustos goriških Pokrajinskih muzejev Saša Quinzi je dal svoj dragocen doprinos pri izboru del iz javnih zbirk in koordinaciji celotnega projekta, goriške in tržaške antološke razstave, ki ju bistveno dopolnjuje monografija, s katalogom vseh doslej zbranih Saksidovih del. Za opremo in lep oblikovni videz je poskrbel Studio Link, ki je obenem poskrbel za celostno grafično podobo projekta.

Jasna Merku

## Premiera filma Petdeset odtenkov sive obeta rekord v številu prodanih vstopnic

V 24 kinodvoranah Kinoseja in Cineplexa v Ljubljani bo v noči iz srede na četrtek, minuto čez polnoč, na sporedu premiera filma Petdeset odtenkov sive, posnete po istoimenski knjižni uspešnici avtorice E. L. James. Številne premierne projekcije so že razprodane, zato v nekaterih kinih ponujajo dodatne termine za ogled filma.

»Želimo biti previdni, da ne bomo česa prehitro rekli, vendar trenutno kaže, da bomo slovenski rekord v številu prodanih vstopnic podrli že na prvi dan predvajanja,« je povedala Tina Kadunc, odgovorna za stike z mediji pri Karantanija Cinemas. Dodala je, da so prodali že več kot 4000 vstopnic. Po svetu je bilo na 39 tržiščih za premiero filma, ki povečini na redne sporede kinematografov prihaja 12. ali 13. februarja, prodanih že preko 2,75 milijona vstopnic. Na prvem mestu je Nemčija, kjer so prodali več kot 450.000 vstopnic.

Film Petdeset odtenkov sive pri naša zgodbo o študentki književnosti Anastasii Steele, ki naredi uslugo svoji sestanovalki in namesto nje opravi intervju s premožnim in uspešnim poslovnem Christianom Greyem. Multimilijonar jo popolnoma prevzame, njega pa premamita Anastasiina lepota in svobodni duh. Spustita se v strastno razmerje, ki ga ogrožata Christianova preteklost in obsesivna potreba po kontroli in nadvladi. Ob spoznavanju ljubimca tudi Anastasia začne raziskovati svoje želje in hrepenenja.

SEŽANA - Razstava

## Kraška simfonija umetniške obrti



Beti Starca se predstavlja z značilnimi glinastimi zmečkankami

V petek so v Mali galeriji Mira Kranjca v Kosovelovem domu Sežana slavnostno odprli skupinsko razstavo izdelkov umetnostne obrti z naslovom Kraška simfonija op. 2. Na razstavi Kraška simfonija op. 2, ki se hote sklicuje na knjigo Prgišče Krasa Rafka Dolharja in Alberta Miklavca, so se predstavili priznani umetnik kraškega kamna Jernej Bortolato, Robi Goruppi z graviranim steklom in priložnostnimi izdelki, Saško Ferluga s posebnim kraškim kamnitim nakitom, Beti Starca s svojimi glinastimi zmečkankami, ki so poetična podlaga prelepim nageljčkom, Marko Lupinc z grafikami kraških noš, Aleksander Podobnik s svojim medom ter priznani mladi mladi vinar klasičnega Prosekarja Žarko Bukavec.

Razstava je nekakšno idealno nadaljevanje iskanja novih pogledov in dojemanja naše kraške stvarnosti in zgodovine, ki se iz leta v leto vedno bolj bogati. Odprtje je popestrila priznana skupina Ano urco al'pej dvej v vedno lepih kraških nošah. Ansambel s svojo dejavnostjo skuša ohranjati in ovrednotiti ljudsko izročilo ter približati poslušalcem pesmi v sodobnejših priredbah. Skratka, večer je bil prava glasbena poslastica. Razstava bo v galeriji v Kosovelovem domu odprta do 8. marca.

ROSSETTIJEVO GLEDALIŠČE - Plesni program

## Temperamentni bratje

Sedmerica plesalcev skupine Los Vivancos iz Španije navdušila tržaške gledalce

Temperamentni španski bratje plesalci skupine Los Vivancos so s svojo zadnjo predstavo Aeternum, ki jo je Stalno gledališče Furlanije - Julijske krajine vključilo v plesni abonmajski niz, navdušili gledalce, ki so se v sredo, 4. februarja, množično zbrali v veliki Rossettijski dvorani v Trstu in glasno ploskali ob vseh klimaksih odrske pripovedi, ki jih ni bilo malo.

Elias, Judáh, Josua, Christo, Israel, Aarón in Josué Vivancos so uspešno šli po poti očeta plesalca in nekaj časa nastopali v različnih sestavih, dokler se leta 2004 niso odločili za lastno skupino, s katero so nato želi uspehe na svetovnih odrih s svojo novo interpretacijo flamenka, ki so ga obogatili z elementi klasičnega on sodobnega baleta, rocka, pa tudi stepa, z izredno hitrim udarjanjem pet in dobrega odmerka akrobatskih elementov; v njihovem plesu je celo nekaj cirkuškega v slogu, denimo, Cirque du Soleil ali Cirque Eloise, sicer brez pridiha melanholijske, ki je modernemu cirkusu pri srcu. Nasprotno je nastop Los Vivancos nabit s pozitivno energijo, ki po koncu nastopa ostane tudi v gledalcih.

Rahla rdeča nit njihove nove predstave Aeternum je boj med dobrim in zlem ob vplivu nadnaravnih sil, kar se razodeva zlasti v začetnih prizorih: v dolge bele halje oblečene svečeniške postave visoko na dvodelnem kovinskem ogrodju, ki je edini scenski element, in nato boj med osamljenim junakom in tremi rogatimi bitji. Plesalci nastopajo v različnih sestavih: vsi skupaj, posamično, v parih, v trojicah. Ko so vsi skupaj, so gledalci najbolj navdušeni: sicer je vsa predstava grajena tako, da vzbuja navduše-



Sedmerica španskih bratov-plesalcev Los Vivancos

STALNO GLEDALIŠČE FJK

nje od številnih crescendov nabijanja po odskih deskah, udarjanja pet v drugačnem ritmu od spremljajoče glasbe, ki jo je namenoma za predstavo ustvaril španski skladatelj Fernando Velasquez, dobitnik številnih nagrad za filmske glasbene kulise, do skokov in piruet. Veliko je vsečnih in privlačnih elementov od plapolajočih dolgih oblačil do večje osvetljenih mišičastih teles. Nekateri teh elementov so celo nekoliko klišejski, a vso predstavo preveva nekakšna

iskrena naivnostjo, da gledalce potegne vase, ko se ji predajo in nanjo gledajo s pričakujočimi otroškimi očmi, pripravljeni, da se čudijo prikazanemu. Bratje plesalci se razpoložljivo predajo očem in razkazujejo svoj talent, tudi z igranjem, denimo, na violino, kontrabas, tolkala ali flavto in pri tem plešejo z akrobatskimi gibi. In na koncu, za datek, zaplešejo z glavo navzdol obešeni na roke in s stopali udarjajo po drogu, na katerem visijo. (bov)



UKRAJINSKA KRIZA - Danes v Belorusiji poskus mirovnega dogovora, medtem ko vojna divja

# Hollande potrdil odhod v Minsk z nemško kanclerko

PARIZ - Francoski predsednik Francois Hollande je včeraj potrdil, da danes z nemško kanclerko Angela Merkel odhajata v Minsk z odločno voljo, da na štiristranskem vrhu dosežejo mirovni sporazum o Ukrajini. Vrha naj bi se udeležila tudi ruski in ukrajinski predsednik Vladimir Putin in Petro Porošenko.

"Odhajava s trdno voljo, da bomo to dosegli, ne da bi bila gotova, da bo to mogoče," je dejal novinarjem po pogovoru z romunskim predsednikom Klausom Wernerjem Iohannisom v Parizu.

Dodal je, da se bo z Merklovo pred odhodom v Minsk še enkrat pogovoril. Po njegovih besedah se priprave na vrh na diplomatski ravni po ponedeljku nadaljujejo vse do danes, a tudi "spopadi na vzhodu Ukrajine z mrtvimi". Poudaril je, da si bosta s kanclerko "do zadnjega trenutka na vrhu prizadevala za dosego dogovora, globalne rešitve", poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Francoski zunanji minister Laurent Fabius je sicer včeraj pred poslanci v Parizu izpostavil, da vrh v Minsku še ni gotov, da pa si pogajalci na vso moč prizadevajo, da bi prišli do njega in da bi prinesel rezultate.

Pri tem je dejal, da so načela, za katera se zavzemajo, "takojšnja prekinitev ognja, hiter umik težkega orožja, učinkovit nadzor meje, spoštovanje suverenosti Ukrajine ter iskanje posebnega statusa za prebivalce Doneškega bazena in ostati čim bližje lansnemu dogovoru iz Minska".

Z vzhoda Ukrajine so medtem včeraj prvič od začetka konflikta aprila lani poročali o napadu na poveljstvo ukrajinske vojske, ki je zahtevalo najmanj šest življenj.

Porošenko je zasedanje ukrajinskega parlamenta prekinil in poslance obvestil, da je bilo poveljstvo vojske v Kramatorsku, ki sodeluje v spopadih s proruskimi separatisti na vzhodu države, včeraj tarča raketnega napada. Kramatorsk leži 70 kilometrov severno od Donecka in najmanj 45 kilometrov daleč od najbližjega območja, ki je pod nadzorom separatistov, navaja AFP.

Pred tem so z vzhoda Ukrajine vojska in separatisti sporočili, da je bilo v zadnjih 24 urah ubitih sedem vojakov in šest civilistov.

Ukrajinska vojska pa je sporočila, da je na jugu fronte sprožila protiofenzivo in znova prevzela nadzor v treh vaseh vzhodno od strateško pomembnega pristaniškega mesta Mariupol, še zadnjega velikega mesta na jugovzhodu države, ki je pod ukrajinskim nadzorom. V drugih dveh bližnjih vaseh potekajo srđiti spopadi, je sporočila vojska.

Dan pred vrhom v Minsku je bilo tako na vzhodu Ukrajine ubitih najmanj 20 ljudi, medtem ko separatisti skušajo zavzeti čim več ozemlja, da bi prišli z okrepljeno pozicijo za pogajalsko mizo. (STA)



Ženska kaže svoj od vojne razdejani dom v Donecku

ANSA

## EU - S posredovanjem Mogherinijeve Srbija in Kosovo parafirala sporazum o pravosodju

BRUSELJ - Predstavniki Kosova in Srbije so ponoči v Bruslju parafirali sporazum o pravosodju, ki predvideva, da bo predsednik sodišča v severnem delu Kosovske Mitrovice Srb, prav tako bodo večina Srbi sodniki in tožilci na severu Kosova, v južnem delu Kosovske Mitrovice pa bo 14 sodnikov Albancev, devet pa Srbov.

Kosovski premier Isa Mustafa je po pogovoru dejal, da je s sporazumom zagotovljen edinstven pravosodni sistem za celotno Kosovo. Dejaj je še, da naj bi kmalu potekal nov krog pogovorov, za katerega datum sicer še ni določen, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug.

Srbski premier Aleksandar Vučić pa je po poročanju srbske tiskovne agencije ocenil, da je uspeh v dialogu s Prištino "nov zagon evropski poti Srbije in Srbov". Hkrati je izrazil upanje, da

bo Srbija v prihodnjih mesecih odprla prva poglavja v pogajanjih za članstvo v EU. "Mislim, da smo storili same dobre stvari za naš narod," je še dejal Vučić.

Tokratni pogovori so bili prvi po devetmesečni prekinitvi in so potekali ob posredovanju visoke zunanje-politične predstavnice EU Federice Mogherini. Ta je kosovski in srbski delegaciji že čestitala za uspeh in v sporočilu za javnost zapisala, da sta Vučić in Mustafa imela "vseobsežno razpravo o širokem spektru vprašanj v dialogu, hkrati sta tudi ocenila preostalo delo".

Kot je še dodala, sta se oba premierja strinjala, da bosta sodelovala pri reševanju regionalnih vprašanj, kot je trenutno vprašanje nezakonite migracije s Kosova. Izrazila je tudi "podporo obema premierjema za nadaljnji napredek na poti v EU". (STA)

## ISLAMSKA DRŽAVA - Ugrabili so jo avgusta ZDA potrdile smrt ameriške talke

WASHINGTON - Bela hiša je včeraj potrdila smrt 26-letne ameriške humanitarne delavke Kayle Jean Mueller, ki je bila talca džihadistov Islamske države (IS) v Siriji. Družina pokojne je konec preteklega tedna dobila komunikacijo od teroristov z informacijami, ki so jih potrdili tudi ameriški obveščevalci. Čeprav ni jasno, kdaj in kako je Muellerjeva umrla, pa so informacije očitno dovolj točne, da je Bela hiša, skupaj z družino, potrdila smrt.

Džihadisti IS so v petek trdili, da je Muellerjeva umrla v bombnem napadu jordanskih zračnih sil. Jordanija je okrepila kampanjo proti IS po zverinskem umoru njihovega pilota v ujetništvu IS. Jordanija je trditev IS zanikala, ZDA pa je tudi niso uradno potrdile. Muellerjevo so teroristi ugrabili avgusta lani, ko je prišla iz bolnišnice v Siriji, kjer je pomagala ljudem med državljansko vojno.

V ujetništvu IS sta doslej umrla dva ameriška novinarja in humanitarni delavec.



KAYLE JEAN MUELLER

ANSA

Vse tri so teroristi obglavili. Predsednik ZDA Barack Obama je sporočil, da je Muellerjeva poosebljala vse, kar je dobrega na tem svetu in izrazil odločnost za kaznovanje teroristov, ne glede na to, koliko časa bo potrebno. Njena starša Carl in Marsha pa sta sporočila, da je hči posvetila svoje mlado življenje ljudem, ki so potrebni svobode, pravice in miru, zato bosta vedno ponosna nanjo. (STA)

EVROPSKA UNIJA - Evropski voditelji se bodo jutri zbrali na neformalnem zasedanju v Bruslju

# Protiteroristični vrh v senci Ukrajine in Grčije

Razprava o obeh žariščih sicer odvisna od poteka današnjih sestankov normandijske četverice v Minsku in evroskupine v Bruslju - Vrha se bo prvič udeležil Aleksis Cipras

BRUSELJ - Vrh EU se bo jutri sestel na neformalnem zasedanju v Bruslju, ki naj bi bilo po terorističnih napadih v Parizu posvečeno boju proti terorizmu, a po pričakovanih bosta to temo zasenčili Ukrajina in Grčija. Razprava voditeljev o obeh žariščih je sicer odvisna od poteka današnjih sestankov normandijske četverice v Minsku in evroskupine v Bruslju.

Vrh unije bo potekal v času velike negotovosti na dveh ključnih frontah - konflikt v Ukrajini je prva, položaj Grčije v območju evra je druga; na obeh je neznan še ogromno, pravijo viri pri EU.

### Ukrajina

Potek razprave voditeljev o ukrajinski krizi bo odvisen od izkupička diplomatskih prizadevanj Nemčije in Francije na t. i. normandijskem vrhu, predvidenem za danes v Minsku. Nemška kanclerka Angela Merkel in francoski predsednik Francois Hollande naj bi z ruskim in ukrajinskim predsednikom Vladimirjem Putinom in Petrom Porošenkom poskušala doseči nov mirovni dogovor.

Cilj diplomatskih prizadevanj je takojšnje premirje, pogajanja pa so sicer

osredotočena na tri vprašanja - umik sil in težkega orožja ter nadzor meje med Ukrajino in Rusijo.

Z gesto podpore diplomatskim prizadevanjem so zunanji ministri EU v ponedeljek za en teden preložili uveljavitev razširjenega kazenskega seznama odgovornih za kršenje suverenosti in ozemeljske celovitosti Ukrajine. Kazenski seznam so dopolnili z 19 posamezniki, med katerimi naj bi bili proruski separatisti v Ukrajini in pet Rusov, a ne visoki ruski predstavniki, ter z devetimi pravnimi osebami, med katerimi naj bi bila ena ruska.

EU pripravlja tudi dodatne gospodarske sankcije, a po navedbah virov pri EU ni pričakovati, da bi bile že v četrtek sprejete kakršne koli odločitve o tem, tudi če današnja diplomatska prizadevanja ne obrodijo zelenih sadov.

Drugo ključno odprto vprašanje je vojaška pomoč Ukrajini v boju s proruskimi separatisti. ZDA razmišljajo o pomoči Ukrajini z orožjem za obrambo, odločitev se iz Washingtona pričakuje ta teden. Evropske države oboroževanju Ukrajine večina niso naklonjene. Zunanji ministri EU

so v ponedeljek poudarili, da je lahko rešitev ukrajinske krize le politična.

### Grčija

Vrha se bo prvič udeležil novi grški premier Aleksis Cipras, ki je na volitvah zmagal z obljubami o koncu stroge varčevalne politike, sedaj pa jih želi izpolniti in zmehčati pogoje za finančno pomoč državi. Ciprasova prva udeležba na vrhu unije bo zagotovo odmevala, čeprav viri pri EU poudarjajo, da je prostor za pogajanja z Grčijo evroskupina, ne vrh.

Da ne bi vrh postal grška drama, so dan prej sklicali izredni sestanek evroskupine, na katerem bo grški finančni minister Janis Varufakis prvič vsem kolegom predstavil načrte nove vlade, potem ko je v minulih dneh tipal utrip v ključnih evropskih prestolnicah.

Nova grška vlada je od zmage na volitvah posredovala kopico populističnih in tudi protislovnih sporočil, na primer da je pripravljena spoštovati tako nekoliko "popravljena" evropska pravila kot mandat svojih volivcev. Kroži tudi kar nekaj konkretnih predlogov za dogovor z evropskimi posojilodajalci, na primer olajšanje dolga z

zamenjavo obveznic, namesto podaljšanja drugega programa pomoči premostitveni posojilni program od septembra, štiriletni reformni načrt za Grčijo ter načrti za krepitev boja proti korupciji in izogibanju davkom. V evroskupini poudarjajo, da je pravila treba spoštovati, in čakajo, da jim Varufakis danes predstavi jasne načrte nove vlade. Tudi Merklova je v ponedeljek v Washingtonu dejala, da še čaka na vzdržen grški predlog za rešitev.

Od izrednega sestanka evroskupine sicer ni pričakovati zelo konkretnih odločitev, temveč zlasti časovni načrt za nadaljnje korake, so povedali viri pri EU. Odločitve naj bi evroskupina sprejela na rednem sestanku prihodnji ponedeljek. Na vrhu pa naj bi bila Grčija obravnavana v sklopu predvidene razprave o poglobljanju ekonomske in monetarne unije, ki bo po pričakovanjih osredotočena na strukturne reforme. Namen je prispevati k poročilu štirih predsednikov, ki naj bi bilo objavljeno junija.

### Boj proti terorizmu

Boj proti terorizmu, ki je bil predviden kot ključna tema vrha, bo tako predvidoma

le postranska zadeva, čeprav naj bi bila izjava o protiterorističnem ukrepanju EU edini pisni proizvod tega vrha.

Posebni novosti v tej izjavi ni pričakovati, le povzetek vseh doslej sprejetih ali predvidenih ukrepov na zunanjem, notranjem, pravosodnem in finančnem področju ter poudarek, da je treba zagotoviti učinkovitejšo izvajanje že veljavnih ukrepov in pospešiti načrtovane.

Unija v boju proti terorizmu izpostavlja krepitev sodelovanja z arabskimi državami, krepitev delegacij EU po svetu z varnostnimi strokovnjaki, izboljšanje izmenjave obveščevalnih podatkov ter krepitev boja proti radikalizaciji, zunanje schengenske meje in ukrepanja proti financiranju terorizma. Voditelji naj bi v izjavi pozvali k "usmerjenim spremembam" schengenskega zakonika, ki naj bi omogočile dodatno preverjanje potnikov na zunanji schengenski meji.

Pričakuje se tudi vnovičen poziv k čimprejšnjemu sprejetju direktive o uporabi podatkov o letalskih potnikih (PNR), ki jo zavrača Evropski parlament z argumentom, da ne zagotavlja zadostne zaščite zasebnosti. (STA)



GORICA - Občinski svet odobril spremembo prostorskega načrta

## Na sejmišču znova športne dejavnosti

Goriško sejmsko razstavišče bodo lahko ponovno uporabljali tudi športniki. To je ena izmed novosti, ki jih je prinesla ponedeljkova odobritev spremembe prostorskega načrta št. 39 v goriškem občinskem svetu. Po obnovitvenih delih, ki jih je Trgovinska zbornica izpeljala v prejšnjih letih, so bile hale sejmišča na voljo le za sejme in podobne pobude - kar pomeni, da so bile večji del leta prazne -, z objavo variante prostorskega načrta v deželnem uradnem listu pa se bodo enega izmed paviljonov lahko posluževala tudi športna društva. To se je do konca leta 2009 že dogajalo: med klubi, ki so trenirali v Ulici Barca, je bilo tudi kotalkarsko društvo Vipava. »Za spremembo namembnosti paviljona D je zaprosila sama Trgovinska zbornica,« pojasnjujejo na občini in dodajajo, da bo pred uporabo paviljona za športne dejavnosti treba izpeljati nekaj del.

Sprememba prostorskega načrta vsebuje še eno pomembno novost. Tudi v pre-



Vhod v sejmišče v Ulici Barca

BUMBACA

**Tudi v zgodovinskem mestnem jedru, kjer je bilo to doslej prepovedano, bo mogoče podstrešne prostore uporabljati v bivalne namene**

delih zgodovinskega mestnega središča, kjer je bilo to doslej prepovedano, bo mogoče podstrešne prostore uporabljati v bivalne namene ter urejati strešna okna in frčade. »S tem ukrepom smo želeli ustreči prošnjam številnih občanov, ki bodo na ta način lahko boljše uredili svoje domove in izkoristili vse prostore, ki jih imajo na razpolago,« je povedal odbornik Guido Germano Pettarin. Omenjena varianta prostorskega načrta je povezana tudi z morebitno gradnjo nakupovalnega središča v Ulici Terza Armata, ki ga bodo po novem lahko gradili po sklopih.

V uvodnem delu ponedeljkovega zasedanja so bila na vrsti svetniška vprašanja. Na obupno stanje cestišč v severni mestni četrti, na primer v Ulicah Orzoni, Campi, Bufolini in Gibelli ter v Svetogorski ulici, je župana Ettoreja Romolija opozorila svetnica SSK Marilka Koršič. Svetnica je upravi svetlovala, naj na novo preuči prometno ureditev na nevarnem križišču med ulicami Orzoni, Mighetti in Scodnik, zanimalo pa jo je tudi to, ali namerava občina po obnovi ceste na Travniku ohraniti tamkajšnja parkirna mesta. Župan je odgovoril, da o tem še razmišljajo. Nerešene težave z odvajanjem meteornih voda v ulicah Monte Calvario, Slataper in Cotonificio v Podgori so bila prva tema svetniškega vprašanja predstavnika SSK Walterja Bandlja, ki je na problem že večkrat opozoril. »Vodja tehničnega urada je povedal le to, da se pogovarjajo s civilno zaščito,« je dejal Bandelj. Svetnik SSK je župana opozoril še na težave, na katere naleti občan, ko želi pristojno službo seznaniti z okvarami javne razsvetljave. »Odkar ni rajonskih svetov, razsvetljave nihče več ne nadzoruje. Če pa občan pokliče pristojno podjetje, odgovori telefonska tajnica in klic traja v nedogled. Ob tem, da ni možnosti za uporabo slovenščine, kar je v nasprotju z zakonom, je treba na popravilo okvare čakati več mesecev,« je povedal Bandelj. Oba svetnika SSK sta svetniško vprašanje prebrala v slovenščini, kar je zmotilo svetnika Emilia Baoicchia (Fuori l'Italia dall'U.E.). Odgovoril mu je župan Romoli, ki mu je pojasnil, da je zaščitni zakon pač zakon in ga je treba spoštovati, »naj nam bo to všeč ali ne«. (Ale)

### GORICA - ATER Osrečili šest družin

Od oktobra oddali 53 stanovanj



Obredno rezanje traku BUMBACA

Podjetje ATER je v goriškem mestnem središču predalo namenu šest novih stanovanj. Uredili so jih v Ulici Rabatta, v lepi palači iz 18. stoletja, kjer so včeraj slovesno predali ključke zadovoljnim družinam. Dogodka sta se udeležili odbornica FJK Mariagrazia Santoro in goriški župan Ettore Romoli, ki je izrazil zaskrbljenost nad možnim zaprtjem goriškega podjetja ATER. Santorova je odgovorila, da je cilj deželne uprave ta, da bi bilo podjetje za ljudske gradnje čim bližje ljudem, izpostavila pa je še, da bo goriški ATER z deželnimi in državnimi sredstvi lahko v prihodnjih letih obnovil okrog sto stanovanj. Podjetje ATER je v zadnjih štirih mesecih na Goriškem oddalo 53 stanovanj, čakalna lista pa ostaja še vedno dolga. Decembra je bilo na njej 1174 upravičencev, upravitelji pa so opozorili, da podatek ne odraža dejanskega stanja, saj je nekatere lestvice treba posodobiti.

NOVA GORICA - Država slabo gospodari s kulturno dediščino

## Vila Rafut propada

Mestna občina je še vedno zainteresirana za brezplačni prenos nepremičnine



Novogoriško občino še vedno zanima brezplačni prenos Vile Rafut v njeno last. Toda s strani države, ki je njena lastnica, se zadeve že lep čas ne premaknejo nikamor. Že dve leti pripravljajo razpis za javno-zasebno partnerstvo, tako bi ta arhitekturni biser pod Kostanjevico lahko pomagal rešiti tudi zasebnik, a dokumenta še ni. Razpis naj bi končno dočkali letos. Domačinom pa kar ne gre v račun, da ena redkih zgradb neoislamskega sloga cenjenega arhitekta Antona Laščaka pri nas tako propada.

Kaj se dogaja z vilo in kdo trenutno upravlja z njo, je na zadnji seji novogoriškega mestnega sveta zanimalo svetnika Mirana Vidmarja (ZZP), ki je tudi izpostavil dragoceno te kulturne dediščine in delo arhitekta Antona Laščaka. Na občinskem oddelku za družbene dejavnosti so pojasnili, da gre za objekt v lasti države oziroma slovenskega ministrstva za izobraževanje, znanost in šport, s katerim se je mestna občina Nova Gorica dogovarjala o možnosti brezplačnega prenosa nanjo oziroma o možnosti prenosa nepremičnine v upravljanje Mestne občine Nova Gorica. »Ministrstvo naj bi nato objavilo javni razpis za izbiro partnerja za obnovo Vile Rafut in dela Rafutskega parka na podlagi zakonodaje s področja javno zasebnega partnerstva.

Arhitekturni detajli parka in Laščakove vile na Rafutu

FOTO K.M.



Kot nam je znano, se na ministrstvu pripravljajo ustrezna dokumentacija, ki je potrebna za izvedbo projekta po modelu javno-zasebnega partnerstva,« so še pojasnili iz omenjenega oddelka ter dodali, da bo novogoriška občina omenjeno ministrstvo tudi zaposlila za informacije o stanju projekta.

»V kolikor javno-zasebnega partnerstva ne bo, je mestna občina Nova Gorica še vedno zainteresirana za brezplačni prenos nepremičnine,« zagotavljajo na občini, kjer sicer v proračunu vsako leto redno zagotavljajo sredstva za vzdrževalna dela v parku Rafut, gre predvsem za košnje trave in podrasti v parku.

Kot je znano, si lastništvo parka občina in država delita: občina ima v lasti spodnji del parka, država pa zgornji del z objektom. Tudi park s številnimi eksotičnimi drevesi in arhitekturnimi detajli sodi med dragoceno dediščino. A ker ni vzdrževan, tudi ta propada. (km)

NOVA GORICA

## Kampus je rešen?

Na včerajšnjem nadaljevanju seje mestnega sveta v Novi Gorici so svetniki podprli sklep, po katerem bodo novogoriški univerzi za gradnjo kampusa namenili zemljišče ob potoku Koren, v neposredni bližini dijaškega doma, v mirnem delu nedaleč od centra Nove Gorice in Gorice.

S sklepom so se strinjali vsi prisotni svetniki, saj bi se drugače lahko zgodilo, da bo univerza začela graditi kampus v Vipavi. Že v sprejetem občinskem prostorskem načrtu je območje ob Kornu namenjeno predvsem dejavnostim bivanja za posebne namene, kot so dijaški, študentski domovi in druge oblike bivanja za posebne namene, ter za t.i. Park znanja, za katerega je v pripravi podroben prostorski načrt. Sklep predvideva, da bo novogoriška občina ponudila univerzi ustrezna zemljišča v zameno za del stavbe v Rožni Dolini, ki ga sedaj uporablja univerza. V primeru dogovora mestne občine z univerzo je sklep veljaven do konca letošnjega aprila, saj svetniki ne želijo, da bi se univerza preselila v Vipavo, kjer so jim že pred dobrim letom namenili ustrezno zemljišče. Slednje je še vprašljivo, ker delno stoji na poplavnem območju, zato dokončne odločitve o gradnji univerzitetnega kampusa ni.

GORICA

### Grobarje bodo zaposlili

Goriški urad CAF sindikata CISL je našel rešitev, ki bo občini z marcem omogočila zaposlitev treh grobarjev. Problem je nastal zaradi sprememb, ki jih je vlada uvedla pri izračunavanju potrdil ISEE. V uradih CAF imajo te dni kar nekaj dela, zato postopki potekajo s poljšo hitrostjo. Občina je pokrajinskemu uradu za zaposlovanje sporočila, da je pripravila nov projekt družbeno koristnih del in da namerava s trimesečno pogodbo zaposliti tri grobarje, zaradi omenjenih težav pa jih ne bi mogla zaposliti pred aprilom. V uradu CAF sindikata CISL so zato sklenili, da bodo pri pripravi potrdil ISEE dali prednost kandidatom, ki se nameravajo prijaviti na razpis občine Gorica.



GORICA - Muzej prve svetovne vojne

# Prvič na ogled najdena slika Giacoma Balle

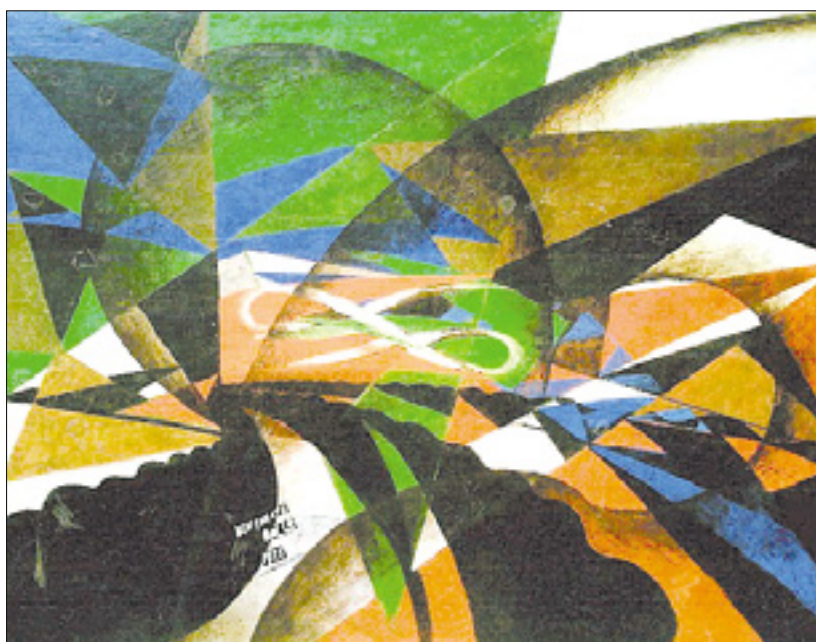
Goriški muzej prve svetovne vojne bodo po 25 letih posodobili. Prvi korak v tej smeri bo odprtje oddelka, ki ga bodo ob stoletnici vstopa Italije v vojno posvetili interventizmu. Odprtje bo v petek, 13. februarja, ob 18. uri. Ob tej priložnosti, je napovedala direktorica Pokrajinskih muzejev Raffaella Sgubin, bo prvič na ogled tudi platno *Dimostrazione interventista* italijanskega futurista Giacoma Balle.

Delo je nastalo leta 1915, zanj pa še pred kratkim ni vedel nihče: abstraktna slika, ki uprizarja konflikt med zagovorniki in nasprotniki italijanske vojaške intervencije, se je namreč skrivala pod plastjo črne barve na hrbtni strani druge umetnine futurističnega slikarja, ki nosi naslov *Verginità* in je iz leta 1925. »Da se pod črnim lakom skriva slika, so posumili šele v prejšnjih letih. Tako se je začelo dolgo restavratorsko delo, ki je zdaj zaključeno. V čast si štejejo, da bomo lahko najdeno umetnino prvi razstavili. *Dimostrazione interventista* bo pri nas na ogled nekaj tednov, nakar bo platno romalo v Milan, na Expo, v Gorici pa bosta ostali dve drugi deli Giacoma Balle,« je povedala Sgubinova. Dragocena slika iz leta 1915 je last rimskega zbiralca umetnin, ki želi ostati anonimni. Do januarja prihodnjega leta pa bodo v goriškem muzeju prve svetovne vojne na ogled interventistične propagandne razglednice iz fonda fototeke Pokrajinskih muzejev. Kustosinja Alessandra Martina je s tem v zvezi pojasnila, da je večino razglednic muzeju podaril odvetnik Carlo Morpurgo. »Hranimo jih 2200. Ker obeležujemo stoletnico vstopa Italije v vojno, bomo tokrat postavili na ogled le italijanske razglednice, ki so nastale med koncem leta 1914 in letom 1918,« je povedala.

Druga faza posodobitve muzeja bo nastopila prihodnje leto, ko bodo uredili oddelek, ki bo posvečen vojni v naših krajih pred letom 1915. »Tu se je vojna začela že leta 1914. Naš muzej danes ne posveča dovolj pozornosti temu obdobju, zato želimo vrzel zapolniti. Za raziskovalno in drugo delo bo poskrbelo naše osebje,« je dejala Sgubinova, po kateri bo muzej v grajskem naselju dobil tudi sodobnejšo tehnološko in multimedijško opremo.

Posodobitev muzeja, sta poudarila deželni in pokrajinski odbornik Gianni Torrenti in Federico Portelli, je sad sodelovanja med Deželno FJK in Pokrajino Gorica. Prva je v projekt vložila 50.000 evrov, pokrajina pa jih je prispevala še 33.000. »Današnja podoba in vsebine je muzej dobil leta 1990, ko se je njegovega odprtja udeležil tudi takratni minister za šolstvo in sedanjí predsednik republike Sergio Mattarella,« je spomnil Portelli in poudaril, da goriški muzej v

središču ne postavlja nacionalizma ali herojev, ampak navadnega človeka. »Z novo postavitevjo bo goriški muzej, ki je začel nastajati že v času prve svetovne in se je nato postopno spreminjal, pridobil dodatne vsebine, ki bodo obiskovalcem omogočile še globljo interpretacijo vojnih dogodkov,« je dejal Gianni Torrenti. (Ale)



V Rimu najdena slika futurista Giacoma Balle, ki bo v Gorici prvič razstavljena (ob naslovu), Sergio Mattarella v muzeju v goriškem grajskem naselju leta 1990

## GORIŠKA - Stoletnica prve svetovne vojne Pot miru se bo začela na skupnem trgu

Organizatorji so na dogodek povabili oba predsednika držav

Znano je, da sta pokrajina Gorica in Fundacija Poti miru v Posočju povabili predsednika Italije in Slovenije, Sergia Mattarella in Boruta Pahorja, na Trg Evrope - Transalpino na svečano odprtje Poti miru - Via di Pace v soboto, 21. marca ob 12. uri. Poleg uradnih nagovorov bodo na trgu nastopili slovensko-italijanski mladinski pevski zbor, slovensko-italijanski orkester Nova ter Antonella Ruggiero in Vlado Kreslin.

Namen projekta Poti miru je kulturno in turistično ovrednotenje ozemlja, na katerem je divjala prva svetovna vojna. Finančno ga je omogočila Evropska unija v okviru programa čez-

mejnega sodelovanja Italija-Slovenija. Oprijemljiv rezultat projekta je ureditev enotne čezmejnne poti, ki povezuje že obstoječe poti in vrednoti - poleg naravnega bogastva - tudi zgodovinske ostanke ter kulturno dediščino v projekt vključenih območij Posočja.

S Potjo miru postaja ta dediščina opomin, naj se ne ponovi to, kar se je zgodilo v prvi svetovni vojni. Obenem je Pot miru vez med sosednjima evropskima narodom, ki omogoča nastanek celostne turistične in kulturne ponudbe ter krepi odnose med ljudmi, ki živijo ob meji, in njihovo zavest o evropski pripadnosti.

## PRVA SVETOVNA VOJNA Tržiška občina v konzorciju

Občina Tržič napoveduje, da bo kot institucionalni partner pristopila k projektu *Prva svetovna vojna v Furlaniji Julijski krajin: ovrednotenje zgodovinskega in okoljskega zaklada* na čezmejnem ozemlju Italije, Avstrije in Slovenije, ki ga je pripravil združni konzorcij za prvo svetovno vojno v FJK (Consorzio Grande Guerra FVG). Konzorcij je bil ustanovljen leta 2013 na pobudo javnih in zasebnih dejavnikov z namenom obeleževanja stoletnice začetka prve vojne na deželnem ozemlju. Predsedstvu italijanske vlade je že predstavil program kulturnih in spominskih prireditev: s širjenjem znanja o dogajanju med vojno želijo negovati spomin in ga predajati mlajšim generacijam. Tržiška občina pristopa z lastnimi projekti, ki so po vsebini sorodni (*Poti miru - Via di pace, Julius, Alisto, Velika vojna, kraji, spomini, kulture*).

## GRAD DOBROVO - Vladimir Klanjšček Barve se prelivajo na stene in v prostor



Vladimir Klanjšček (levo) na odprtju briške razstave

FOTO S. BEVČAR

Prejšnji teden so v gradu Dobrovo odprli razstavo Vladimira Klanjščka. V viteški dvorani se je zbralo skoraj štideset avtorjevih znancev, sovaščanov, nekdanjih sodelavcev in ljubiteljev likovne umetnosti ter krajanov. Posebej slovesno je bilo, ker so Klanjščka, sicer rojenega v Brdih, prvič gostili v reprezentativnih grajskih prostorih in letu njegove sedemdesetletnice. Večer je uvedel kustos Herko Saksida, ki je napovedal glasbeno izvajanje, poseg umetnostne zgodovinarke Klavdije Figelj, ogled sedemtridesetih del najnovejšega slikarskega ciklusa, naslovljenega *Prostranost*, v najvišjem grajskem nadstropju in na dostopnem stopnišču ter zaključno druženje v vhodni hali.

Petčlanska skupina kitaristk, ki si je nadelo ime Sanje, je usklajeno, umirjeno in prijazno zapela dve prirejeni narodni pesmi, na koncu pa še dve. Umetnostna kritičarka je privabila v spomin nekaj značilnih avtorjevih življenjskih postaj. Od študija na goriškem učiteljskišči, kjer je za mentorico risanja imel prof. Noemi Rener, mimo dozorevanja na ljubljanski pedagoški fakulteti in poglabljanja v Benetkah. Vmes je pote-

kalo tudi šolanje na goriškem zavodu Max Fabiani, kjer mu je bil za usmerjevalca Cesare Mocchiutti. Tudi sam je poučeval na šolah in se leta 1962 prvič predstavil v javnosti v Trstu skupaj z Demetrijem Čejem, Jožetom Čejem, Robertom Faganelom, Rudolfom Saksido in Klavdijem Palčičem. Vladimir Klanjšček se je prvič samostojno predstavil leta 1969 v Gorici. Predavateljica je prisotnim posredovala tudi kratek prerez likovnih tokov na ožjem Goriškem po drugi svetovni vojni, katerih dejavni člen je bil tudi sam slavljenec.

Razstava na Dobrovem prikazuje, kaj Klanjščka sedaj zanima, čemu se posveča, v katero smer se premika. Skupna značilnost vseh razstavljenih del pod velikanskimi nosilnimi tramovi grajskega podstrešja je odsotnost okvirjev. Izbira je namerna, kajti na ta način se barve slik prelivajo na bližnje stene in v prostor. Po obsegu manjša platna imajo v spodnjem kotu ali na desnem robu nevsiljivo figurico žuželke, pajka, komarja, čebele, kačjega pastirja ..., ki pritegnejo opazovalčev pogled, da se lahko nekam zasidra, glede na to, da gre sicer za nekakšno stalno valovanje, migotanje in vibriranje. (ar)

ŠMARTNO - Grafična dela v Hiši kulture

## Materialna sled, ki je ostala za Tonetom Kraljem na obali



Tone Kralj

V Hiši kulture v Šmartnem so razstavljena grafična dela, ki so nastala med letoma 1934 in 1953 in so nekakšna zapuščina ali natančnejše materialna sled, ki je ostala za Tonetom Kraljem v slovenski Istri. Razstavo dopolnjuje dvanajst jedkanic iz zbirke Goriškega muzeja s pretežno nabožno vsebino, ki so nastale kot posthumni odtisi leta 1982. Izdelal jih je Lucijan Bratuš z originalnimi matricami iz let 1920 in 1921, podpisala pa jih je umetnikova vdova Mara Kralj. Likovno sodijo v mladostno Kraljevo obdobje, ko se je po tragičnem soočanju s prvo svetovno vojno predal notranjemu, duhovnemu svetu in začel v kompozicijo, ki jo že pred tem zaznamoval secesijska linija, vnašati poglobljen ek-

spresionistični izraz. Eksistencialna stiska in duhovna razklanost se kažeta skozi deformirana telesa, ki so se spremenila v hrepeneče, vase zadržane gmote, izrazit dekorativni element pa vsebinsko dopolnjuje ter poudarja mojstrske kompozicije.

Serija grafik je last občine Izola. Dela so »pristala« v njihovi zbirki ravno v obdobju avtorjevega bivanja v Izoli. Z javno predstavitevjo teh umetnin decembra 2014 v galeriji Insula v Izoli in sedaj v Šmartnem skušajo opomniti, da je zanje pomembno, da prisotnost velikega umetnika v našem prostoru ne gre v pozabo.

Razstava, ki so jo pripravili Galerija Insula, občina Izola, Goriški muzej in občina Brda, bo na ogled do 8. marca.





GORICA - Natečaj iz borznega poslovanja

# Dijaki zasedli devet od prvih desetih mest

Fundacija Goriške hranilnice je včeraj nagradila dijake, ki so se od 1. oktobra do 10. decembra lani udeležili natečaja iz borznega poslovanja *Conoscere la borsa 2014* (Spoznaj borzo). Na tekmovanju, ki ga že vrsto let organizirajo fundacije hranilnic iz Evrope, so se odlično odrezali dijaki slovenskega tehniškega pola Cankar-Vega-Zois iz Gorice, ki so na deželni ravni zasedli devet od prvih desetih mest. Nagrajevanje je potekalo v auditoriju slovenskega višješolskega centra v Ulici Puccini.

Ob začetku natečaja je vsaka ekipa prejela virtualno vsoto 50.000 evrov. Ta znesek so nato dijaki investirali na borzi, zmagala pa je ekipa, ki je po približno dveh mesecih imela največje dobičke. Prvo mesto na deželni ravni je zasedla ekipa Cankar 2, ki je v sedemdesetih dneh s kupovanjem in prodajo vrednostnih papirjev zaslužila kar 5.530,27 evra. Ekipo so sestavljali Samuel Vitale, Evelyn Robazza in Nicole Ceccconi, ki se bodo za nagrado odpravili v Cuneo, kjer jih čaka državno nagrajevanje. Dijaki so se včeraj zahvalili profesorjem in staršem za nasvete ter ponosno dodali, da so na tekmovanju pre-



magali tudi ekipo profesorjev. Priznali so, da so se več ur tedensko posvečali tekmovanju, vsak dan pa so pregledovali borzne tečajnice in se glede na nihanje borznih tečajev odločali za nakup ali prodajo določenih vrednostnih papirjev. Odlična poteza jim je uspela na začetku oktobra, ko so po relativno nizki vsoti kupili delnice, ki so nato bile zelo dobičkonosne. Ključna je bila tudi pomoč Erika Bense iz Zadrúžne banke Doberdob in Sovodnje, ki je pred začetkom tekmovanja di-



Zmagovita ekipa tehniškega pola z mentorico Maro Petaros in s podpredsednikom Fundacije Goriške hranilnice Robertom Collinijem

BUMBACA

jakom predstavil strategije za uspešno borzno poslovanje. Stroške za potovanje v Cuneo bo prispevala Fundacija Goriške hranilnice, dijake pa bo spremljala njihova mentorica, prof. Mara Petaros.

Poleg glavne lestvice, sestavljene glede na dobiček, so na tekmovanju sestavili še posebno lestvico za investicije v podjetja, ki se zavzemajo za trajnostni razvoj. Tudi v tem delu natečaja so bili dijaki tehniškega pola uspešni, saj je zmagala ekipa Cankar 6, ki so

jo sestavljale Maja Batistič, Sara Cej, Nikol Frandolič in Georgina Laryea. Njihova ekipa je zasedla prvo mesto v Furlaniji Julijski krajini in četrto mesto v Italiji. Priznanje sta prejela tudi profesorja David Peterin in Peter Ferfoglia, ki sta se - kljub temu, da sta »zapravila« 518 evrov začetnega kapitala - uvrstila na osemnajsto mesto v Italiji glede na dobiček oz. izgubo ter na deveto mesto glede investicij v podjetja, ki se zavzemajo za trajnostni razvoj. (av)

NOVA GORICA - Na univerzi že poldrugo leto preučujejo pojav

# Burja z znanstvene plati

Pretekle dni smo o burji poročali z vidika gasilcev in civilne zaščite, tokrat svoje dodajajo še znanstveniki. Burje so se namreč lotili na Univerzi v Novi Gorici, kjer že od leta 2004 deluje Center za raziskave atmosfere (CRA). Tam se v zadnjem letu in pol ukvarjajo tudi s študijem pojava burje.

Burja nastane na zavetrni strani gorskih verig, kjer zaradi toka hladnega zraka čez oviro nastanejo močni pobočni vetrovi, ugotavljajo na univerzi. Povezan je s prisotnostjo toplih zračnih mas v nižinah jugozahodne Slovenije in stabilnih hladnih zračnih mas nad osrednjo Slovenijo, ki se ob gorski pregradi prelivajo v dolino. Razgiban relief jugozahodne Slovenije, ki se v manj kot 30 kilometrih od morske obale dvigne do Kraške planote na 300 metrih nadmorske višine, pade v Vipavsko dolino, ki leži na stotih metrih nadmorske višine in se nato spet dvigne v planoto Trnovskega gozda, se pravi na 1.500 metrov nadmorske višine, omogoča razvoj burje v Vipavski dolini.

Ker tradicionalne meritve smeri in hitrosti vetra s klasičnimi anemometri ne morejo dobro opisati časovne spremenljivosti sunkov burje, v CRA uporabljajo dvodimenzionalni ultrasonični anemometer, ki omogoča zajem podatkov o hitrosti in smeri vetra vsako sekundo. »Z analizo podatkov želimo izboljšati znanje o nastanku in razvoju sunkov ter o samem toku zračnih mas med pojavom burje.



Meritev ajdovske burje

FOTO:K.M.

lahko bistveno izboljša delovanje meteoroloških modelov in s tem povezano boljše napovedljivost moči vetra v Vipavski dolini,« pojasnjujejo na UNG.

V zadnjem tednu smo bili priča močnemu pojavu burje, ki je trajal od četrta popoldne do sobotnih jutranjih ur. Prve analize pridobljenih meritev za to obdobje nakazujejo, da je bila močna burja posledica toka zračnih mas iz dveh različnih smeri. V začetni fazi, do poznega četrtkovega večera, je veter pretežno pihal v smeri iz severovzhoda, nato pa se je tekom noči in jutra naslednjega dne postopoma obrnil v jugovzhodnik. Prvotna smer toka bi ustrezala toku čez rob planote Trnovskega gozda, medtem ko končna smer ustreza toku zračnih mas vzdolž Vipavske doline. »Spreminjanje smeri burje je bila posledica vremenske situacije na širšem območju, predvsem razvoja in poti sredozemskega ciklona. Hitrosti vetra so v celotnem obdobju dosegale visoke vrednosti, najvišje hitrosti, ki smo jih izmerili v Ajdovščini, so presegale 33 m/s (približno 120 km/h), kar je sicer precej manj od najvišjih hitrosti, izmerjenih vzdolž vipavske hitre ceste,« ugotavljajo na UNG. Nižje vrednosti hitrosti v Ajdovščini so posledica lege postaje, ki se nahaja znotraj strnjeneja naselja, medtem ko se meritve ob hitri cesti opravljajo na odprtem prostoru. (km)

GORICA - Prav poseben gost

# Kreslin, Sivilotti in Taylor, glasba res ne pozna meja



Z leve sedijo Vlado Kreslin, Valter Sivilotti in Allan Taylor

FOTO:K.M.

Po advicijah za opero *Rigoletto*, ki jo pripravljata kriška Opera akademija, sta si pred dnevi oder goriškega Kulturnega doma »izposodila« tudi furlanski dirigent Valter Sivilotti in slovenski kantavtor Vlado Kreslin. Skupaj pripravljata vrsto novih skladb, ki jih bosta predstavila najprej 21. marca na Trgu Evrope - Transalpini, kjer bo prireditev v organizaciji goriške pokrajine, nato pa še na Mittel-festu v Čedadu. Najbolj »reprezentančna« bo pesem *Reka* (nanaša se na Sočo), ki jo bo Kreslin zapel z Antonello Ruggero.

Valter Sivilotti in Vlado Kreslin redno sodelujeta od leta 2002. Njuni skupni napori so obrodili vrsto pesmi, ki so bile izvedene v okviru goriškega festivala Across the Border in so prečkale tudi meje. Omeniti gre Koncerte na meji, Pesmi ob meji v ljubljanskem Cankarjevem domu, večere iz ciklusa Canzoni di confine in Furlaniji, koncerte v goriškem Kulturnem domu.

Njuno sodelovanje pa ima tudi širše mednarodne razsežnosti, o čemer priča srečanje, ki smo mu bili deležni pred nekaj dnevi. V gostilni pri Turriju v Štandrežu so se zbrali Vlado Kreslin, Valter Sivilotti, član organizacijskega odbora festivala Folkest iz Spilimberga Andrea Del Fabbro in prav poseben gost - Allan Taylor, eden najbolj znanih britanskih kantavtorjev, ki ima za sabo preko 25 samostojnih albumov. Mudil se je v Spilimbergu na pogovorih za sodelovanje na Folkestu in se je odločil, da obišče še Gorico in da se v posoškem mestu sreča s starim prijateljem Kreslinom. Po poslovnih pogovorih in po večerji je skočila na dan kitara in oba kantavtorja sta v veselje gostov lokala uprizorila manjši koncert s prepevanjem svojih uspešnic. Marsikdo med prisotnimi se ni mogel načuditi, da Taylor pozna melodije in tudi nekaj besedil Kreslinovih pesmi. Bilo je enkratno. Izrek, da glasba ne pozna meja, dobi v takih primerih tudi stvarno potrditev.

## GORICA Petnajstim štipendije konzorcija

Pri konzorciju za razvoj goriškega univerzitetnega pola so izbrali dobitnike petnajstih štipendij, ki se nanašajo na akademsko leto 2013-14 in jih podeljujejo s pomočjo prispevka dežele FJK. Namerjane so študentom prvostopenjskega ali magistrskega študija pod pogojem, da se le-ta izvaja v Gorici. Vsaka štipendija je vredna tisoč evrov, podelili pa jih bodo v ponedeljek, 23. februarja, ob 11. uri v dvorani Della Torre na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ulici v Gorici.

Letošnji nagradenci so Elisa Benevelli (diplomatske vede), Gessica Iacuzzi (odnosi z javnostmi), Irene di Padua (diplomatske vede), Giulia Falchi (diplomatske vede), Giorgia Bozzini (diplomatske vede), Sebastiano Mancuso (diplomatske vede), Raffaella Brigio (odnosi z javnostmi), Arianna Gheno (diplomatske vede), Alberto Antonini (arhitektura), Roberta Falzari (odnosi z javnostmi), Arianna Giandon (diplomatske vede), Federica Pozzobon (integrirano komuniciranje za podjetja in organizacije), Rossella Mannello (integrirano komuniciranje za podjetja in organizacije), Enrico Leghissa (arhitektura) in Virginia Fabozzi (diplomatske vede).

Štipendija jim je bila podeljena na osnovi študijskih rezultatov, ki so jih doslej dosegli, in ob upoštevanju finančnega stanja družin.

## Medeot skupni tajnik

Nadaljuje se postopek združevanja goriške in tržaške trgovinske zbornice. Odbor in svet Trgovinske zbornice iz Trsta sta namreč za novega generalnega tajnika včeraj imenovala Pierluigija Medeota, ki to funkcijo že opravlja v Gorici. Medeot bo v Trstu nasledil Stefana Patriarco.

## Begunci v Verono in Padovo

Z 2. februarjem so v Veroni in Padovi ustanovili novi teritorialni komisiji za ocenjevanje prošelj za azil. O podtarniku na ministrstvu za notranje zadeve Domenicu Manzioneju je to potrdila tudi senatorka DS Laura Fasiolo, ki je v teh dneh prejela pismo notranjega ministra Angelina Alfana. Novoustanovljeni komisiji naj bi razbremenili komisijo, ki deluje v Gorici, posledično pa naj bi se znižalo tudi število prosilcev za azil v goriški občini in deželi FJK nasploh.

## Začenja se tržiški pust

V Trziču se bo jutri začel niz pustnih dogodkov. Med 10. in 12. uro bo na Trgu Republike Cantada mascherada; otroke bodo pričakali z glasbo, sladkarijami in animacijo. Jutri med 15. in 18. uro bo po mestnih ulicah igrala skupina Vecia Trieste, ob 19.30 pa bo v restavraciji Minimax »bezaška pustna večerja«. Otroško pustovanje na Trgu Republike bo tudi v soboto in nedeljo, oba krat med 15. in 17. uro.

## Montifilm se zaključuje

V goriškem Kulturnem domu bo danes tretji in hkrati zadnji večer v okviru festivala goriškega filma Montifilm 2015. Ob 17.30 bodo vrteli nemški dokumentarni film *The Cave Connection - Into the Unknown* (Niko Jäger), sledil bo ob 21. uri kanadski celovečerni film *Into the Mind* (Dave Mossop in Eric Crossland). Vstopnina za enkratno ogled znaša 3 evra, za dva filma 5 evrov.

## Tečaj za trenerje in odbornike

Goriška pokrajina bo priredila nov tečaj za trenerje in društvene odbornike. V večnamenski dvorani v Štarcancu (Ulica Infanzija 1) bo o izboljšanju odnosov s športniki in starši predaval psiholog Alessandro Sartori. Tečaj za trenerje se začne drevi med 20. in 22. uro.









## RAI3bis

**SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**  
**18.40** Čezmejna Tv: Primorska kronika  
**20.10** TDD predstavlja **20.30** Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

## RAI1

**6.00** Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme  
**6.45** Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** Show: La prova del cuoco **14.05** Show: Dolci dopo il Tiggì **14.40** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.00** La vita in diretta **18.50** Kviz: L'Eredità **20.30** 21.15 Eurovisione **20.45** Sanremo: 65° Festival della Canzone Italiana

## RAI2

**7.50** Nad.: Streghe **8.30** Nad.: Il tocco dell'angelo **10.00** 13.30 Rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30, 23.30 Dnevnik in vreme **14.00** Detto fatto **16.15** Serija: Ghost Whisperer **17.00** Serija: Cold Case **18.00** Šport **18.50** Serija: Blue Bloods **21.00** LOL **21.10** Film: Immortals (fant., '11) **23.05** Nad.: Resurrection

## RAI3

**6.30** Rassegna Stampa **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.05** Parlamento Spaziolibero **10.15** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Pane quotidiano **13.10** Rai Cultura – Il tempo e la storia **15.10** Nad.: Terra nostra **15.55** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **20.00** Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Chi l'ha visto?

## RAI4

**11.35** 15.30 La vita segreta di una teenager americana **12.20** 17.55 Xena **13.05** 18.40 Andromeda **14.00** 20.15 Star Trek Enterprise **14.45** 90210 **15.30** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **16.15** The Lost World **17.05** Novice **17.10** Streghe **19.25** Stargate Atlantis **21.15** The White Queen **22.15** Il trono di spade **23.05** Vikings **23.50** Mad Men

## RAI5

**14.05** La Terra vista dal cielo – L'uomo **15.20** Il popolo degli oceani **16.20** Film: Ceravamo tanto amati (kom., It., '74, i. N. Manfredi) **18.30** Novice **18.35** Trans Europe Express **19.45** Art of... Germania **20.40** Passepartout **21.15** La libertà di Bernini **22.20** Art of... Paesi Bassi **23.20** David Letterman Show

## RAI MOVIE

**14.10** Film: Seminole (vestern) **15.45** Film: La famiglia omicidi (kom., '05, i. R. Atkinson, M. Smith) **17.30** Novice **17.35** Film: L'uomo dalla maschera di ferro (pust., '77) **19.25** Film: Il ragazzo che sorride (muzikal, It., '69)



**21.15** Film: Pericolosamente bionda (kom., '08, i. J. Simpson) **23.00** Film: Snowtown (krim., '11)

## RAI PREMIUM

**12.15** Nad.: Un posto al sole **13.15** 19.25 Nad.: La signora in rosa **14.05** 20.15 Nad.: Terra Nostra **14.55** Serija: Medium **16.25** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **16.30** GranPremium **16.55** Serija: Capri **17.55** Nad.: Legami **19.20** Novice **21.10** Nad.: Un medico in famiglia **22.10** Nad.: Cesare Mori – Il perfetto di ferro

## SLIKOVNA KRIZANKA

## REŠITEV (10. februarja 2015)

**Vodoravno:** ambador, Mladost, malvazija, aerobat, Prati, ednina, sor, etnologija, naprej, Erik, Kopa, Eda, Ino, T.R., nitka, kapetanka, Kleopatrina, I.P., vir, Leon, rente, Arizona, enciklopedija, stekanje, Odesa, E.O., A.Č., ez, li-man; **na sliki:** Erik Tenca.

## RETE4

**6.50** Serija: Zorro **7.10** Serija: Hunter **8.05** Nad.: Cuore ribelle **9.30** Serija: Carabinieri **10.35** Sai cosa mangi? **10.45** Rubrika: Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg distretto 21 **16.35** Film: La veglia della aquile (dram., '63, i. R. Hudson) **19.35** 20.45 Nad.: Tempesta d'amore **20.10** Nad.: Centovetrine **21.15** Serija: Major Crimes **23.05** Serija: The Mentalist

## CANALES

**6.00** Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.45** Uomini e donne **16.10** L'isola dei famosi – Pillole **16.20** 21.10 Nad.: Il segreto **17.00** Pomeriggio Cinque **18.45** Igra: Avanti un altro **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'indigenza **23.10** Matrix

## ITALIA1

**6.55** Risanke **8.30** Nad.: Una mamma per amica **10.30** Nad.: Everwood **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in prometne informacije **13.00** Šport **13.55** 19.55 L'isola dei famosi – Day Time **14.10** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: I Griffin **14.55** Serija: Arrow **15.45** Serija: The Vampire Diaries **16.35** Nan.: Love Bugs **16.40** Serija: Dr. House – Medical Division **19.00** Serija: Chicago Fire **20.30** Serija: C.S.I. - Miami **21.10** Film: Train-spotting (dram., '96, i. E. McGregor)



**23.10** Film: Arancia meccanica (sat., '71, r. S. Kubrick, i. M. McDowell)

## IRIS

**13.30** Film: Napoli violenta (det.) **15.30** Film: Missione speciale Lady Chaplin (akc.) **17.25** Film: Testimone a rischio (dram., It., '96) **19.10** Serija: Supercar **20.05** Serija: A-Team **21.00** Film: L'uomo del giorno dopo (zf, '97, r. in i. K. Costner)

## LA7

**7.00** 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** 19.55 Vreme **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.25** Serija: L'ispettore Tibbs **18.05** Serija: Crossing Jordan **20.30** Otto e mezzo **21.10** Film: Navy Seals – Pagati per morire (akc., '90) **23.15** Film: Lord of War (akc., '05, i. N. Cage, J. Leto)

## LA7D

**6.30** I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.35** 15.00 The Dr. Oz Show **8.30** 12.55, 18.55 Dnevnik **8.50** 12.00 I menù di Benedetta **10.00** Chef per un giorno **11.00** 19.00 Cuochi e fiamme **13.00** Serija: Agente speciale Sue Thomas **17.00** SOS Tata **21.10** Film: La regina dei castelli di carta (triler, '10, i. N. Rapace) **23.05** Film: Swimming Pool (triler, '03)

## TELEQUATTRO

**6.00** 13.20, 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **6.30** 12.55 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **8.30** Dok.: Borgo Italia **12.45** Italia Economia e Prometeo **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.45** Kòsarka: Le Mura Lucca – Ginnastica Triestina **18.00** 19.00 Trieste in diretta **20.00** Dodici minuti con Cristina **20.15** Happy Hour **21.00** Foibe 70 anni dopo **23.30** Film: Il ruggero del topo (kom., '59)

## LAEFFE

**12.45** 17.45 Jamie – Menù in 30 minuti **14.40** 18.45 Il cuoco vagabondo **15.40** Lo sportivo vagabondo **16.45** Grand Designs Australia **19.45** Novice **20.05** Bourdain – Senza prenotazione **21.00** Marco Paolini racconta **21.10** Marco Paolini: Il Milione **22.50** Nad.: Borgen – Il potere

## CIELO

**12.00** MasterChef USA **14.00** 15.00 MasterChef Australia All Stars **14.45** Novice **16.00** Fratelli in affari **16.45** Buying and Selling **17.45** Brother vs. Brother **18.45** Bar da incubo **19.45** Affari di famiglia



**21.10** Film: 100 gradi sotto zero (akc., '13) **23.00** Love, Jessica

## DMAX

**12.30** 20.20 Rimozione forzata **13.20** Container Wars **14.10** 19.30 Banco dei pugni **15.05** Chi ti ha dato la patente? **15.55** Top Gear USA **16.50** Affari a quattro ruote **17.45** Airport Security **18.35** Affare fatto! **21.10** Come è fatto il cibo? **22.00** Wild Chef **23.00** 1000 modi per morire **23.50** Video del tubo

## SLOVENIJA1

**6.00** Kultura **6.05** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.15** 18.25 Kviz: Vem! **11.05** Posebna ponudba **11.55** Dok. odd.: Zadnja skrivnost Jalte **13.00** 15.00, 17.00, 18.50, 22.35 Poročila, športne vesti in vreme **13.30** Intervju **14.25** Glasnik **15.10** Mostovi – Hidak **15.40** Kviz: Male sive celice **16.25** Globus **17.25** 23.35 Turbulenca **17.55** Novice **18.00** Infodrom **18.10** Risanke in otroške odd. **19.30** Slovenska kronika **20.05** Film: Prepovedano območje **21.35** Kratki film: Vsakdan in vsak dan **22.00** Odmevi **23.05** Točka preloma

## SLOVENIJA2

**6.00** Otroški kanal **7.00** Risanke in otroške odd. **8.30** Zgodbe iz školjke **8.50** Infodrom **9.30** Zabavni kanal **10.15** Dobro jutro **12.45** 19.00, 23.35 Točka **13.30** Dok. odd.: Zasebna vojska – nova tarča pregona **14.35** Dok. serija: Pogled v vesolje **15.45** Slovenski magazin **16.15** Igralci brez maske **17.40** Mostovi – Hidak **18.10** Dok. odd.: Tivanaku – večno mesto **19.50** Zrebanje Lota **20.00** Podelitev Bloudkovih nagrad: 50 let, prenos **21.00** O Bloudku **21.20** Športni izziv **21.50** Odd.: Bleščica, oddaja o modi **22.20** Film: Cezar mora umreti (dram., '12)

## KOPER

**13.55** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.25** Meridiani **15.25** Posvečeno Kopru **15.55** Potopisi **16.25** Boben **17.25** Vsedanes – Vzgoja in izobraževanje **18.00** Na obisku **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.20 Vsedanes – Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Ciak Junior **20.00** Slovenski magazin **20.30** Webolution **21.00** Dok.: Al Mahdi skavti **22.35** Artevisione **23.05** Najlepše besede **23.35** Dok. odd.: K2

## POP TV

**7.00** Risanke in otroške serije **8.15** 15.20 Serija: Ana kuha **8.45** 9.50, 11.00, 12.10 TV prodaja **9.00** 13.20 Queen Latifah Show **10.05** 15.55 Nad.: Moje srce je tvoje **11.15** 16.50 Nad.: Barva strasti **12.25** 17.55 Nad.: Dubrovniška zora **14.20** Serija: Kuharski mojster **17.00** 18.55, 22.00 Novice in vreme



**20.00** Film: Gola zabava (kom., '11, i. N. Portman, A. Kutcher) **22.30** Serija: Na kraju zločina – New York **23.25** Serija: Vohun v nemilosti

## VREDNO OGLEDA

Sreda, 11. februarja  
 La 7 D, ob 23.05

## Swimming pool

Francija 2002  
 Režija: François Ozon  
 Igrajo: Charlotte Rampling, Ludivine Sagnier, Charles Dance, Marc Fayolle, Jean-Marie Lamore



Film, v katerem je režiser Ozon združil svoji najljubši igralki Charlotte Rampling in Ludivine Sagnier, je zgodba o Sarahi Morton, slavni pisateljici kriminalnih romanov, ki na lepem nima več nobenega navdiha. Niti London ji ni več v veliko pomoč in zato sprejme ponudbo založnika Johna Bosloada, ki ji ponudi, da se za določen čas preseli v poletno vilo v Lubéronu na jug Francije. Glavne turistične sezone je konec in Sarah uživa v prelepi in spokojni pokrajini, dokler ne pride v hišo Johnova hčerka Julie.

Angleška pisateljica je naravnost zgrožena nad Juliejinim divjim življenjem. Kljub temu pa se ženski spoprijateljita in Julie postane vir navdiha za Sarahin novi roman, ki se začne nevarno prepletati s skrivnostnim umorom.

## KANAL A

**7.00** 18.00, 19.45 Svet **7.50** 10.55 Nad.: Budva na morskem peni **8.55** Risanke **9.25** 16.35 Serija: Veliki pokovci **9.50** 17.05 Serija: Zvit in prebrisani **10.40** 13.05, 13.20 Tv prodaja **12.05** Serija: Okrog sveta do srca **12.35** Serija: Svingerji **13.35** 18.55 Serija: Komisar Rex **14.35** Film: Novinec leta (kom., '93) **20.00** Film: Nepremagljiv (biogr., '09, r. C. Eastwood, i. M. Freeman) **22.25** Film: Ameriški ninja 2 (akc., '87)

## PLANET TV

**10.55** Tv prodaja **11.25** Nan.: Moja družina **12.10** Nan.: Pod lupo pravice **13.05** Nad.: Sulejman Veličastni **14.20** 18.00 Nan.: Castle **15.15** Nan.: Pretkane služkinje **16.10** Ellen **17.05** Nan.: Zasebna klinika **19.00** Danes **20.00** Film: Taksi (akc., '98) **21.40** Nan.: Preiskovalci na delu **22.35** Nan.: Zločinski um **23.30** Nan.: Seks v mestu

## RADIJSKI PROGRAM

**RADIO TRST A**  
 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena: Radioaktivni val; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena: Goriški ogledi – pripravlja Aldo Rupel; 11.00 Studio D; 12.15 To je narava; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Moj Sv. Ivan; 14.40 Music box; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Music box; 17.30 Odprta knjiga: Sonja Grizila: Nevrotična gospodinja, 3. nad., sledi Music box; 18.00 Glasbeni magazin, sledi Music box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

## RADIO KOPER (slovenski program)

5.00 Jutro na RK; 5.30, 5.50 Jutranja kronika; 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 7.30 Sredine minute; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 8.45, 16.30 Pasti interneta; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Pregled prireditve; 10.00 Živalski blues; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Na rešetju; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Odprto za srečanja; 21.00 S koncertnih prizorišč; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Indie ni Indija; 0.00 Nočni program.

## RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.40, 12.15 Pesem tedna; 9.00 Nel paese delle donne; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Glasbena lestvica; 11.00, 18.00 Economia e dintorni; 11.35 Ora musica; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 20.30 Commento in studio; 13.35 Glasba; 14.00, 23.00 Finestra sul Friuli Venezia Giulia; 14.35 Glasba; 15.00 McGuffin; 15.30 Dogodki dneva; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 19.30 Večerni dnevnik; 20.00 Glasba; 21.00 Sonoricamente Puglia; 22.00 Classicamente/Liricamente; 22.30 Sonoricamente classic; 0.00 Nottetempo.

## Primorski dnevnik

## Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst

## Izdajatelj:

Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

## Tisk:

EDIGRAF srl, Trst  
 Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ  
 Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339  
 email: trst@primorski.eu  
 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329  
 email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462  
 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>  
 Naročniško - prodajna služba  
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339  
 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €  
 Celoletna naročnina za leto 2015 230,00 €  
 Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €  
 Letna naročnina za Slovenijo za leto 2015 230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480  
 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

## OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.  
 www.tmedia.it  
 GORICA, ul. Malta 6  
 TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIJALNI OGLASI  
 advertising@tmedia.it  
 Brezplačna tel. št. 800129452  
 Iz tujine +39.0481.32879  
 Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIJALNI OGLASI  
 oglasi@tmedia.it  
 Brezplačna tel.št. 800912775  
 Faks +39.0481.32844

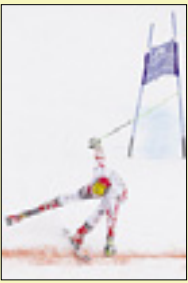
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948  
 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v tujini in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



## Avstriji ekipni naslov

VAIL - Avstrija (Hirscher, na sliki, Brem, Kirchgasser, Noesig) je zmagovalka ekipnega skrajšanega paralelnega veleslalomu na smučarskem SP v ZDA. V finalu je premagala Kanado, presenečenje tekme. V dvoboju za bronasto odličje je Švedska odpravila Švico. Italija je izpadla v četrtfinalu proti Kanadi, Slovenija pa že v 1. krogu proti Norveški. Nastopilo je 16 reprezentanc, za vsako po dva moška in dve ženski.



## »Pridelal« 50 šivov

VAIL - Smučarski zvezdnik Bode Miller, ki je v četrtek grdo padel na superveleslalomu na svetovnem prvenstvu v Beaver Creeku, je prek Instagrama pokazal fotografijo operirane noge in pošteno zašite rane. »Ne glede na govornice imam le 50 šivov ali nekaj podobnega, če štejete tudi notranje,« je pod fotografijo zapisal Američan. Zmagovalec 33 tekem za svetovni pokal pravi, da ne verjame, da ima še dovolj moči, da se še enkrat vrne v belo karavano. SP je zanj končano.

ALPSKO SMUČANJE - Tina Maze pred velikim izzivom

# Pet kolajn? Ne bo lahko

VAIL - Tina Maze je v Vailu s svojimi dosedanjimi rezultati predramila tudi ameriško javnost. Le malokateri prebivalec ZDA spremlja svetovno smučarsko prvenstvo. Če ga že, svojo pozornost kvečjemu namenja Lindsey Vonn. Ker pa je prikupna Vonnova krepko razočarala, so se ljubitelji belih strmin onkraj luže zdaj zapicili v Črnjanko. Ker ljubijo rekorde in junake, mediji v ZDA na široko pišejo o morebitnem rekordu Mazejeve. Če bi najboljša smučarka sveta na stopničke stopila še v veleslalomu in slalomu, bi postala prva smučarka na svetovnih prvenstvih s kolajnami v vseh petih disciplinah. To se je doslej zgodilo le v moški konkurenci, ko je za takšen dosežek leta 1999 poskrbel Norvežan Lasse Kjus. Pet kolajn je leta 2007 v Areju osvojila tudi Švedinja Anja Paerson, a eno v ekipni disciplini, v veleslalomu je ostala brez medalje.

»Sem že na več kot polovici poti. Tri kolajne že imam, dve mi še manjkata. Upam, da mi ju bo uspelo osvojiti, seveda pa ne bo lahko,« je novinarki NBC Carolyn Mano povedala Mazejeva, ki je priznala, da o Kjusovem rekordu - tega je prav tako postavil v Vailu - razmišlja od začetka kariere. Zdaj se toliko bolj, ko jo je najbrž razjezilo, da jo je januarja zasenčila Vonnova, ko je po številu zmag na tekmah svetovnega pokala prehitela legendarno Avstrijko Anne Marie Proell (in ne misli odnehati, lovi Stenmarkovih 86 zmag)

Novo priložnost za odličje bo Tina Maze imela jutri v veleslalomu. Trenutno je olimpijska prvakinja iz Sočija v tej disciplini peta v svetovnem pokalu, na zadnjih treh tekmah je bila četrta, prva in sedma. V slalomu, ki bo na sporedu v soboto, pa je Mazejeva trenutno skupno tretja, na treh od šestih tekmah je stala na stopničkih. Slalom je sicer disciplina, v kateri slovenska šampionka še ni osvojila odličja na SP.

Konkurenca na zadnjih dveh tekmah bo neprimerno večja kot je bila v kombinaciji.

Navdušena pianistka in poliglota, ki je veliko pozornosti - tudi na Youtubeu - požela s svojim glasbenim vložkom My way is my decision, je svojo prvo tekmo v svetovnem pokalu izpeljala leta 1999, le nekaj mesecev pred svojim 16. rojstnim dnevom. V zgodnjem obdobju kariere se je zgedovala po hrvaški mojstrici Janici Kostelič in se spraševala, če bo kdaj lahko smučala tako dobro kot ona.

ANSA



## Po drugem zlatu so povedali ...

**Tina Maze:** »Smuk je eden najtežjih, kar sem jih kdaj vozila. Danes je bilo ledeno, veliko grbin. Potem pa je pršel na vrsto še slalom na skoraj 3000 metrih nadmorske višine. Tudi to je bilo težko, dihanje je oteženo in to se zelo pozna na delovanju telesa.«

**Fizioterapevka Nežka Poljanšek:** »Zame je bilo kar stresno, ker je imela Tina bolečine v kolenu že od smuka naprej. Želela sem si, da odpelje, kot najbolje zna, in to je naredila. Zelo previdna je bila na smuku in slalomu, s 70 odstotki tistega, kar bi sicer zmogla, je zmagala. Sedaj bova delali terapije, da se koleno čim bolj stabilizira, potem pa novim zmagam naproti.

**Trener Valerio Ghirardi:** »Dolg dan je za nami, pa tudi fantastičen. Dolg zato, ker je potrebno zamenjati dve disciplini, poleg tega je bilo vreme vse toplejše, kar je dodatno otežilo pripravo smučarja. Slalom je odlično začela v prvih desetih vratcih. Ko se je na strmini malo spremenil ritem, je imela po mojem mnenju prav tako vse pod nadzorom. Dve zlati medalji in srebro na prvih treh tekmah, to je res dobro, toda poskusili bomo še kaj več.

**Zdravnik Matjaž Turel:** »Presenečen sem, da je ob vseh naporih tako hitro premagala bolezen, ki jo je napadla v St. Moritzu, in prišla do optimalnega zdravja.«

## Tkali trdnejše vezi



ALPSKO SMUČANJE - Uspešen nastop v kombinaciji Novogoričanke Ane Bucik

# Ponosna na svoj nastop v smuku

V slalomu sicer dosegla 3. absolutni čas - S smučanjem s starši je dobila smučarsko širino - Nastopala tudi na »naših« rekreativnih tekmah

Ponedeljkova kombinacija na SP v Vailu in Beaver Creeku se je z velikimi črkami zagotovo vpisala tudi v smučarski dnevnik Novogoričanke Ane Bucik. 21-letna tekmovalka SK Gorica je dosegla svoj najboljši rezultat v svetovni eliti: vstrela se je na končno 11. mesto, potem ko je v slalomu dosegla tretji najboljši čas. Med slalomskimi koliki bila je torej hitrejša od svetovne prvakinja Tine Maze, pa tudi od Kathrin Zettel, specialistke za slalom.

Bucikovo je sicer razveselil predvsem dober nastop v smuku: »V slalomu sem po pričakovanju nastopila bolje, še bolj ponosna pa sem na smuku. Na prvem treningu sem zaostala več kot 12 sekund, danes (v ponedeljek, op.a.) dobre štiri sekunde. Mislim, da je to dober napredek,« je dejala Bucikova, ki bo

v Beaver Creeku tekmovala še v slalomu, kjer želi ponoviti dobro vožnjo iz kombinacije.

Ana Bucik, ki je na Goriškem v bistvu naslednica legendarnega Jureta Franka, je svojo smučarsko pot začela postopoma: »Z očetom, učiteljem smučanja, in družino smo od vedno veliko smučali, tudi v Dolomitih. S tem sem dobila smučarsko širino in neko drugo perspektivo kot ostali. V primerjavi z ostalimi, ki so trenirali na kolih in se posvečali sami tehniki, sem jaz v mlajših kategorijah nabirala tudi veliko kilometrov in drugačne izkušnje, kar mi daje še danes dobro podlago. Z vstopom v osnovno šolo sem se pridružila klubu in tekmovalcem, še do srednje šole pa sem veliko smučala s starši,« je januarja 2013 povedala Bucikova v intervju-



ju za naš dnevnik. Oddaljenost Nove Gorice od smučišč je pomenilo za smučarko manj smučarskih dni, vendar so

to premoščali z daljšimi treningi: »Vsakič (smo) izkoristili celoten dan in ostale uspeli dohiteti. Trenirali smo od 9. do 16.00, tudi po dve disciplini v istem dnevu,« je takrat še povedala tekmovalka, ki se je na začetku udeleževala tudi rekreativnih tekem. Med drugim je leta 2004 nastopila in zmagala med miškami na Pokalu prijateljstva treh dežel, nastopala pa je tudi na prvih dveh izvedbah čezmejnega goriškega prvenstva, kjer je leta 2006 okitila tudi z naslovom čezmejnega prvakinja, leta 2008 pa zmagala v ženski konkurenci na Zimskih športnih igrah.

Po prvenstvu bo Bucikova nadaljevala nastope v svetovnem pokalu, nastopila bo na zlati lisici, morda pa bo začela dodajati še hitre discipline, je povedala po tekmah v kombinaciji.

## NOGOMET V Parmi ne zaupajo Manentiju

PARMA - Je Gianpietro Manenti za Parma to, kar je bil pokojni Flaviano Tonello za Triestino? V Parmu se tega vse bolj bojijo. 50-letni podjetnik, ki naj bi jutri prvič nastopil kot novi lastnik prvoliškega kluba, se ne more ponašati ravno z uspešnimi kupcijami. Kot smo že poročali, je vse s čimer (uradno) razpolaga le podjetje Mapi Grup, to je svetovalno podjetje s sedežem v Kromberku pri Novi Gorici. Društvena glava znaša le 7.500 evrov, edini družabnik je Maria Isabella Camporesi, govori pa se, da sta v ozadju naftna velika Gazprom in Lukoil. Manenti je v preteklosti že skušal postati lastnik nogometnega kluba Pro Vercelli in papirnice Pigna iz Bergama, 72 dni se je zama prizadeval za prevzem nogometnega kluba iz Brescie, čigar lastnik Gino Corioni zdaj pravi, da iz te moke ne bo kruha. Parma naj bi sicer neposredno vodil podjetnik Fiorenzo Alborghetti, ki trdi, da ima bančna jamstva ruskih mogotcev, a njihovih imen ni še razkril.

## Kolar sekretar OKS, kandidiral tudi Branko Sain

LJUBLJANA - Izvršni odbor Olimpijskega komiteja Slovenije je na predlog predsednika Bogdana Gabrovca za novega generalnega sekretarja OKS imenoval Edvarda Kolarja, sedanjega direktorja direktorata za šport na ministrstvu za izobraževanje, znanost in šport. Poleg Kolarja se je na razpis prijavil tudi Branko Sain, nekdanji tajnik ZSSDI v Trstu.

Želja po nadaljevanju in nadgradnji sodelovanja med italijanskimi in slovenskimi učitelji smučanja, je bila rdeča nit srečanja, ki je pred dnevi steklo na Trbižu. Pobudnik je bil novoizvoljeni predsednik zveze učiteljev Collegio regionale FVG Marco Del Zotto, ki je na srečanje povabil predstavnike Združenja učiteljev in trenerjev smučanja (ZUTS) in tudi predstavnike Osnovne organizacije zamejskih učiteljev smučanja (OOZUS), ki že nekaj časa deluje kot podaljšana roka slovenske zveze v Italiji, svojo vlogo pa je odigrala predvsem pri priključitvi Slovenije k mednarodnemu sporazumu o prostem pretoku učiteljev smučanja znotraj držav EU - Memorandum of understanding. Srečanje je nudilo odlično iztočnico za spoznavanje, izmenjevanje informacij, obenem pa za načrtovanje skupnih pobud, ki bi lahko zaživele tudi s pomočjo evropskih projektov. Večera, ki se je zaključil z nočno smuko in večerjo na Višarjih, so se udeležili tudi predstavniki Promotourja, Dežele FJK in javnih sil, ki skrbijo za varnost na smučiščih.

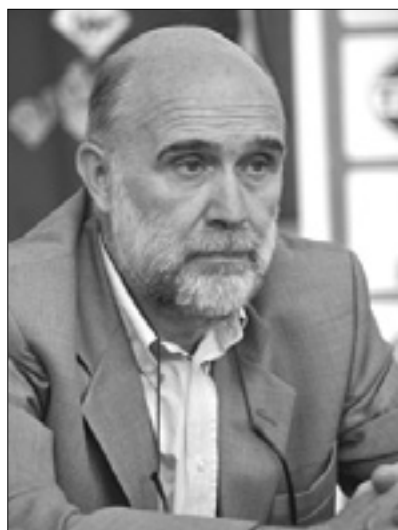


KOŠARKA - Ostro sporočilo svetoivanskega kluba

# KK Bor zagrozil z odstopom iz projekta Jadran

Prvega avgusta leta 2013 smo z velikim naslovom *Vsi pod isto streho* napovedali razširjeni projekt Jadran. Kontovelu, Sokolu, Poletu in Domu sta se pred dvema letoma pridružila še KK Bor in ŠD Breg. Projekt, ki s(m)o ga prikazovali kot enega izmed najuspešnejših pri nas, se je zdaj začel krhati. KK Bor je namreč včeraj izdal sporočilo za javnost, v katerem je napovedal, da bo klub do konca sezone še sodeloval v projektu Jadran, že vnaprej pa sporoča, da se bo njegovo sodelovanje nadaljevalo le v primeru, da se pravilnik združevanja krepko spremeni.

Povod za spor med vodstvom KK Bor in SZ Jadran je izpisnica Mattea Marusica, ki je svetoivanski klub v zimskem prestopnem roku naposledni dobil. V sporočilu KK Bor podrobno in v ostrih tonih navaja svoj vidik dogovarjanja z Jadranom o tej opera-



Renato Štokelj (KK Bor) FOTODAMI@N

ciji. »Ko smo takoj po novem letu izvedeli, da košarkar Matteo Marusic ne bo več nastopal za Jadran v državni B-ligi, smo stopili do Jadranove uprave in jo seznanili z namero, da bi ga povabili v svojo okrnjeno ekipo za pomoč v povratnem delu deželne C-lige. Navidezno preprosta operacija, v obojestransko korist. Obče znano je namreč, da se z novim trenerjem Vatovcem ne marata, Jadranu pa bi pomagali z več kot ustreznim denarnim nadomestilom za igralcevo izpisnico do konca sezone.« Potem ko je KK Bor dobil dovoljenje uprave Jadrana, je kontaktiral igralca in dobil njegovo razpoložljivost. Pot za pridobitev izpisnice pa se je šele začela. Po mnogih sestankih in pogovorih (minilo je kar 40 dni!), na katerih je enkrat sodeloval tudi predsednik ZŠSDI Ivan Peterlin, je Jadran najprej zaustavil pogajanja češ, da Marusic zaradi disciplinskih ukrepov – ekipo je zapustil med sezono – ne dobi izpisnice, nato pa je še spremenil (povišal) ekonomske zahteve, ki so bile na koncu dogovarjanj najpomembnejša postavka za prestop, trdijo pri Boru. »Nekako v slogu, najraje ostane do junija doma, kot da bi pomagali sosedu, med drugim društvu, ki je partner v projektu Jadran o sodelovanju!« je odločitev Jadrana v sporočilu ostro komentiral svetoivanski klub.

»Da ne bo pomote, Jadran ima vso pravico sprejeti tako odločitev,« pojasnjujejo. Odločitev, da bo igralec kaznovan, ker je med sezono pustil ekipo na cedilu, pa bi Jadran po mnenju svetoivanskega kluba lahko sporočil že januarja, ne pa šele po mesecu dogovarjanja. Zaradi »neokusnega« barantanja, pišejo v izjavi za javnost,

in nesprejemljivih ekonomskih zahtev pa se je KK Bor naposled dokončno odrekal registraciji igralca, ki je tudi osebno izrazil željo, da pod takimi pogoji in izsiljevanji raje opusti igranje do konca te sezone.

Prestop igralca pa je bila le kaplja čez rob odnosov med kluboma. KK Bor svoje sporočilo namreč zaključuje še z napovedjo, da bi lahko zapustil projekt ob koncu sezone, če se pravilnik ne bo spremenil. Vodstvo svetoivanskega kluba sicer glede tega še nima pravega recepta, moti pa ga predvsem neenakomerno razmerje moči v projektu. Matični klubi, ki sodelujejo v projektu, nam je pojasnil podpredsednik KK Bor Renato Štokelj, nima nobene težje, saj sedijo v odboru samo predstavniki Jadrana. Čutijo se zato nekoliko odrezane od odločitev, hkrati pa ugotavljajo, da ko je potrebno pokazati, da vsi veslajo v isto smer, pridejo matična društva Jadranu še kako prav. Poleti so se društva tudi odrekla javnim finančnim sredstvom v korist vrha piramide, zdaj ko potrebuje pomoč eden od soudeleženi klubov, pa je vodstvo projekta Jadran »naduto obrnilo hrbet,« še pišejo v sporočilu. Pri KK Bor ne zahtevajo, da bi sodelovali pri tehničnih izbirah članske ekipe, ampak pri odločitvah, kakršna je bila na primer zadnja o prestopu Marusica, meni Štokelj. V projektu pogrešajo demokratičnost, brez složnosti in skupnih odločitev pa projekt tudi ne more delovati, skrha se in povzroči val negotovosti. Štokelj je med drugim tudi omenil, da so pomisleke izrazila tudi druga društva. Po njegovem mnenju je v projektu nujen odnos očeta, »ki mora najprej veliko dati, šele potem pa kaj dobiti. Ne moreš pa veliko želeči, dati pa malo ali nič.«

V vsakem primeru, poudarja tudi KK Bor v sporočilu, je to izjemno grenka stran za naš šport in za odnose v naši skupnosti sploh.

Kako pa na sporočilo odgovarja SZ Jadran? Odbor se je včeraj zvečer sestal, sporočilo pa bo izdal v naslednjih dneh. (vs)

NOGOMET - Po derbiju v Repnu

## (Ne) zadovoljni

Triestina boljša, a slabi oboji - Bolj kot obstanek je cilj lahko play-out

Dan po tekmi tako v taboru Krasa kot Triestine gledajo naprej. Obe moštvi čaka v prihodnjih krogih oziroma zadnji tretjini prvenstva (na razpolago je še 39 točk) hud boj za obstanek. Oboji (precej utopistično) razmišljajo o neposrednem obstanku (brez play-outa). Bolj realno pa je, da bosta obe ekipi v nadaljevanju ciljali na čim boljši izhodiščni položaj v končnici za obstanek.

Kratka analiza. Na ponedeljkovi tekmi se je lepo videlo, koliko vrzeli imata obe ekipi. Obrambi sta bili vseskozi v težavah, tako da sta morali reševati težave vratarja. Branilci sploh zadnje čase pozabljajo oziroma ne vedo, kako se brani v kazenskem prostoru. Še posebno na kotu oziroma na prostih udarcih. V šestnajstmetrskem prostoru je conska obramba neučinkovita. Brani se možno. Tega pa nismo videli pri obrambi Krasa, ki je pustila čisto samega Piscopa ob prvem голу v Repnu.

Blestela ni niti zvezna linija Krasa, ki ni uspela graditi igre in ni delo-

Kaplja čez rob odnosov med kluboma je bil Matteo Marusic, za katerega KK Bor ni dobil izpisnice

FOTODAMI@N



## Zimske priprave Sirene v Crotoneju

Šestčlanska ekipa mladincev optimistov TPK Sirena je bila s trenerjem Robertom De Lucia na zimskih pripravah v Crotoneju pri klubu Club Velico Crotone, s katerim so začrtali program sodelovanja. Zimske počitnice so bile za jadralce prve ekipe optimistov omejene na praznično obdobje. Treninje so v januarju, tako med tednom kot ob vikendih, potekali v Barkovljah in v sodelovanju s Società Velica Barcola Grignano, s katero so podpisali dolgoročni dogovor o sodelovanju na vseh področjih jadralske dejavnosti. Skupaj sta se zato kluba udeležila tudi priprav v Crotoneju, kjer so se jim pridružili gostitelji, tako da je treniralo nad dvajset jadralscev. Priprave sta vodila Sirenin trener Robert De Lucia in priznani trener SVBG Dragan Gašič. Vremenske razmere so bile precej zahtevne, z razburkanim morjem in vetrom, ki je zadnji dan presegel 40 vozlov. Veliko je bilo tudi teorije in analize posnetkov, priprave pa so bile namenjene tudi testiranju novih jader. Gostoljubnost CV Crotone je bila res enkratna, tržaške jadralce so domačini gostili na domu, kar je pospešilo obojestransko spoznavanje, obenem pa so presenetili z zelo zanimivo kulturno ponudbo. Sirenina ekipa se bodo v teku leta še enkrat vrnila na priprave v Crotone, nakar jih bomo mi gostili v Trstu v poletnem obdobju. S treningi začenja tudi druga ekipa (kadeti) in tretja ekipa optimistov (začetniki) pod vodstvom Nataše Valentič. Prve tekme bodo marca.

## ATLETIKA - SZ Bor Kadetinja Meta Sterni z normo za DP



S sobotnim deželnim mitingom v Vidmu se je uradno začela atletska dvoranska sezona za mladinske kategorije. Od atletinje SZ Bor je najodmevnejši rezultat dosegla Meta Sterni (letnik 2000), ki je v skoku v daljino zmagala v zelo številni konkurenci in izboljšala osebni rekord, prvič čez mejo petih metrov (5,20m). S tem rezultatom, ki je trenutno 4. najboljši v Italiji v njeni starostni kategoriji, si je Sternijeva že zagotovila pravico do nastopa na državnem prvenstvu, ki bo sicer šele jeseni. Dosežek je hkrati zelo spodbuden pred nastopom na deželnem prvenstvu čez dva tedna, vedno v Vidmu. Ker je še enkrat skočila preko 5 metrov, dvakrat pa zelo blizu tej meji, pomeni, da se lahko še izboljša.

V skoku v daljino so se dobro odrezale tudi Nika Purič, Gaia Gregori, Nina Benedetti in Mateja Tavčar (vse letnik 2001), ki so prvič tekmovali med kadetinjami in vse preskočile mejo 4 metrov.

Nika Purič in Nina Benedetti sta se tudi uvrstili v finale teka na 60 metrov. Uvrstitev v finale si je v svojem krstnem nastopu prislužila tudi Carlotta Benco (letnik 2002). Krstni nastop je opravila tudi Mara Zaccaria.

## Obvestila

SK DEVIN prireja 4.izvedbo tekme "Kecek na smučeh" za vse tečajnike zamejskih športnih društev. Tekma bo v nedeljo, 15. februarja 2015 v kraju Forni di Sopra. Možen je avtobusni prevoz. Za informacije: info@skdevin.it ali pa na 340 2232538.



Veselje igralcev Krasa po голу v 90. minuti

FOTODAMI@N

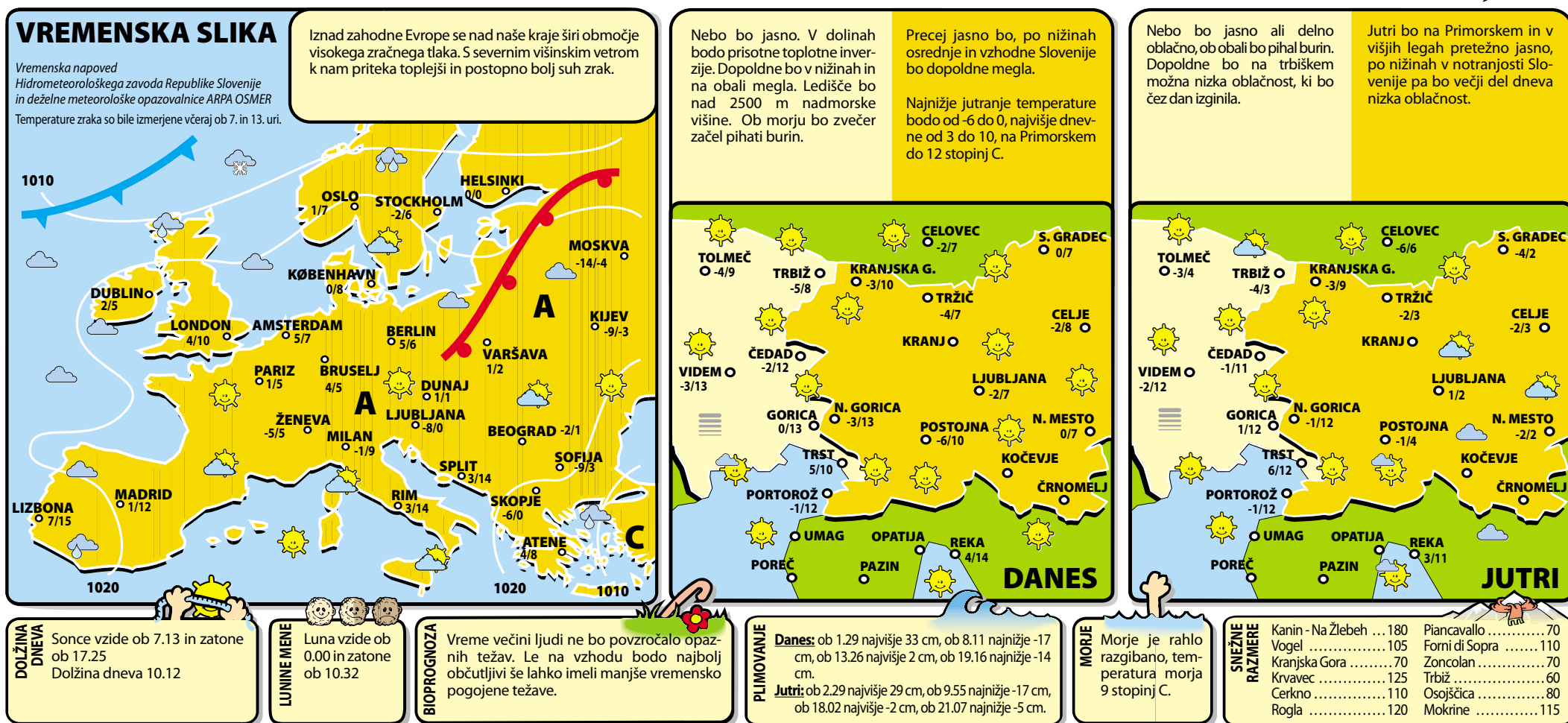
ni smo, da bodo v taboru repenska kluba poskrbeli tudi za to. V zadnjih mesecih je bila sploh prioriteta ta, da se novo tribuno odpre, kaj šele druge drobnarije.

Navijači obeh ekip so se lepo obnašali. Nekatera dejanja (zvižg slovenskega pozdrava) so pač del folklore tržaškega navijaškega jedra, ki je usmerjen (skrajno) desno. Na sprotni strani pa so nekateri celo pogrešali stare čase: »Niti fašisti niso več pravi fašisti«. Časi so se spremenili. Dobro. Še posebno korektni so bili, ko sta se obe ekipi na začetku tekme spomnili na preminulega nekdanjega kapetana Krasa Darka Škabarja. Navijači so se nanj spomnili z lepim in enostavnim: »Hvala Darko

5«, kot številka dresa, ki ga je Darko oblačil pri Krasu.

Na tribuni smo za komentar o tekmi prosili tudi nekdanjega nogometaša Primorja Ivana Kuka, ki včasih še »brca« žogo z veterani. Ivan je bil brez dlak na jeziku: »Tekma je bila zanič. Obe ekipi sta igrali slabo. Morda za odtonek je bila boljša Triestina. Ne vem kako nekateri igralci sploh igrajo v tej kategoriji. Drugega pa vam ne bi povedal, ker bi bil prehud.« Kras in Triestina bi se lahko letos »spopadla« še enkrat: v play-outu. Možnosti so zelo realne. V tem primeru bi bil končni izid veliko bolj pomemben. Porazenca bi čakala elitna liga.

Jan Grgič



## Bob Dylan v polnem govoru okrcal kritike

LOS ANGELES - Legendarnega ameriškega glasbenika Boba Dylana je dobrodelna organizacija MusiCares, ki skrbi za pomoči potrebne glasbenike, imenovala za osebnost leta. Ob prejemu častnega naziva si je Dylan vzel pol ure časa za zahvalni govor, v katerem je okrcal kritike. Ti ga imajo po njegovih besedah na piki. "Zakaj sem deležen posebne obravnave," se je vprašal Dylan, prepričan, da si kritiki nikoli ne bi upali pripisovati lastnosti, ki jih njemu, kateremu drugemu glasbeniku. Ocen, kot so: ne zna peti, zveni kot žaba in nima glasu, ne zasledi pri kolegih. Zanimalo ga je, zakaj se s podobnimi opazkami ne znašajo tudi nad Toma Waitsa ali Leonarda Cohena. Na govor se je Dylan predhodno pripravil; na odru se je pojavil s šopom listov. (STA)

## Samsung na udaru zaradi »orwellovskih« pametnih televizorjev



Seul - Samsung se je zaradi funkcije upravljanja z glasom v nekaterih pametnih televizorjih znašel na naslovnih številnih tehnoloških medijev. Južnokorejskemu podjetju očitajo orwellovsko prisluškovanje, ta pa se brani, da je na uporabniku, ali bo funkcijo prepoznavne govora vključil. Gre za televizorje Samsung Smart TV, ki uporabnikom ponujajo možnost upravljanja z glasom. Naprave v nekaterih primerih zato ves čas čakajo na ukaze uporabnika oziroma mu prisluškujejo, posnetke pa nato prek interneta posredujejo na strežnik, ki poišče ustrezne vsebine in jih vrne televizorju. (STA)

**VESOLJE** - Danes ob 14. uri izstrelitev v Francoski Gvajani

# Esa bo preizkusila vesoljsko plovilo za vrnitev na Zemljo

PARIZ - Evropska vesoljska agencija (Esa) bo danes testirala poskusno vesoljsko plovilo brez posadke eXperimental Vehicle (IXV). Plovilo brez kril, veliko kot avtomobil, naj bi opravilo 100-minutno pot v vesolje in se vrnilo na Zemljo. Pri tem vrnitev na Zemljo predstavlja največji izziv za znanstvenike, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Trenje z Zemljino atmosfero upočasni plovilo, ki se vrača, obenem pa tudi močno segreje njegovo zunanost. Če je vstopni kot v atmosfero preoster, lahko plovilo zgore, ob prevelikem kotu pa lahko zgreši mesto, kjer naj bi pristalo.

"Sposobni smo poleteti v vesolje, lahko ostanemo v orbiti, zdaj se pa moramo naučiti še skleniti krog in se vrniti iz orbite," je za AFP dejal vodja programa IXV Giorgio Tumino.

Plovilo je opremljeno z več kot 300 senzorji, vključno z infrardečimi kamerami, po besedah Tumina pa naj bi na prvem letu zabeležilo vse ključne pojave, ki jih na Zemlji ni moč vnaprej predvideti.

Plovilo je inovativne oblike, ki naj bi prispevala tako k njegovi zanesljivosti kot tudi lažji vodenosti. Večina plovil s posadko za vrnitev na Zemljo so bila kapsule z ravnim dnom, ki so pristajale s pomočjo padal, kar jim ni omogočalo veliko nadzora nad krajem pristanka.

Vesoljsko plovilo s krili ameriške vesoljske agencije Nasa je po drugi strani lahko pristalo na točno določeni točki, a je bilo težko, zapleteno in drago. Zaradi poškodbe toplotne zaščite je leta 2003 ob vrnitvi na Zemljo razpadel ameriški raketoplan Columbia, pri čemer je



umrlo vseh sedem astronautov na krovu.

IXV naj bi združeval prednosti obeh tipov plovil. Ima aerodinamično obliko, ki mu omogoča vzgon in s tem letenje, a je brez kril. Za stabilizacijo in nagib plovila bodo skrbeli štirje potisni motorji in dvoje zakrilc, keramične ploščice za toplotno zaščito pa ga bodo ščitile pred visokimi temperaturami, ki ob vrnitvi na Zemljo lahko dosežejo do 1700 stopinj Celzija oz. temperature, pri katerih se talijo kovine.

Dve toni težko in pet metrov dolgo plovilo bodo v vesolje izstrelili z raketo Vega iz evropskega vesoljskega izstrelišča Kourou v Francoski Gvajani ob 14. uri po srednjeevropskem času. Kakih 18 minut kasneje naj bi se plovilo 320 kilometrov nad Zemljo ločilo od rakete ter se od Zemlje oddaljilo skupno 450 kilometrov, nato pa se bo začelo vračati proti Zemlji z več-

kratno hitrostjo zvoka. Pristajanje bodo upočasnila padala, plovilo pa bo pristalo v Tihem oceanu, kjer ga bodo nad vodo držali baloni, dokler ga ne bo pobrala posebna ladja za analizo.

Kot so sporočili iz Ese, bodo na današnjem poskusnem poletu plovila preizkusili revolucionarno tehnologijo, s katero naj bi Evropa pridobila svoje zmogljivosti za vrnitev na Zemljo ter pomemben gradnik za vesoljska plovila za večkratno uporabo. "Z možnostjo samostojne vrnitve iz orbite in pristanka na Zemlji bomo odprli novo poglavje," so še zapisali v sporočilu.

Odkar je Nasa leta 2011 upokojila svoje raketoplane, je ruski Sojuz edino plovilo, ki lahko ponese astronave na Mednarodno vesoljsko postajo in z nje. Edino tovrstno plovilo, ki se lahko vrne na zemljo, pa je kapsula Dragon zasebne družbe SpaceX. (STA)

## Univerzalna zdravstvena oskrba proti neenakosti

SINGAPUR - Direktorica Svetovne zdravstvene organizacije (WHO) Margaret Chan je včeraj univerzalno dostopnost zdravstvene oskrbe označila za ključno orožje v boju proti neenakosti. Po podatkih WHO zaradi odsotnosti univerzalnega dostopa do zdravstvene oskrbe vsako leto 100 milijonov ljudi po svetu pade pod prag revščine.

Tja jih pahne plačilo stroškov zdravstvenih storitev, ki jih potrebujejo, poudarjajo v WHO. Sicer pa je okoli 150 milijonov ljudi, ki uporabljajo zdravstvene storitve, vsako leto podvrženo finančni katastrofi. Vsaj milijarda svetovnega prebivalstva pa vsako leto trpi, ker ne more priti do zdravstvene oskrbe, ki jo potrebuje, kažejo podatki WHO.

Ob se tem države, kot so ZDA in Kitajska, še spoprijemajo s tem, kako zdravstveno oskrbo zagotoviti vsem državljanom, navaja francoska tiskovna agencija AFP.

Glede na definicijo WHO je univerzalna zdravstvena oskrba močan, učinkovit in dobro voden zdravstveni sistem, ki vključuje cenovno dostopnost, dostop do ključnih zdravil in tehnologij, kot tudi zadostno število zdravstvenih delavcev.

WHO jo določa tudi kot cilj, ki bo vsem ljudem zagotovil zdravstvene storitve, ki jih potrebujejo, ne da bi morali zaradi plačila zanje trpeti stisko.

"Univerzalna zdravstvena oskrba je najvišji izraz pravičnosti," je na ministrskem srečanju o tej tematiki v Singapurju izpostavila Chanova. "Zdravstveni sistemi ne bodo avtomatično gravitirali k večji pravičnosti ali se naravno razvijali k univerzalni pokritosti. Vse to zahteva preudarne politične odločitve," je poudarila Chanova.

"V času, ko politike v številnih sektorjih dejansko povečujejo socialne neenakosti, bi bila presrečna, če bi zdravje svet vodilo v večjo pravičnost," je dodala. Ob tem je pohvalila univerzalno zdravstveno zavarovanje, ki ga je nedavno uvedel Singapur in zagotavlja skoraj tri milijarde dolarjev subvencij za pomoč starejšim in ljudem z nižjimi prihodki. (STA)

## Na Japonskem iznašli napravo za merjenje sreče

TOKIO - Na Japonskem so iznašli način, kako v podjetjih izmeriti srečo zaposlenih. Gre za napravo v velikosti kreditne kartice, ki vsebuje številne senzorje. V družbi Hitachi, ki jo je proizvedla, so pojasnili, da bodo lahko vodstva podjetij s pomočjo naprave za merjenje sreče izvedela, ali so njihovi zaposleni v službi srečni ali se skrivoma dolgočasijo. Senzorji v napravi spremljajo, kje se zaposleni nahajajo, ali sedi, stoji, tipka ali prikimava. Naprava prav tako spremlja, kdo se s kom pogovarja in koliko časa.

Naprava nato podatke pošlje v računalnik, ki izračuna srečo skupine kot celote, in sicer s primerjanjem vzorcev aktivnosti z vnaprej opredeljenimi vzorci, ki so jih določile skupine, ki so se označile za srečne.

V Hitachiju pravijo, da je smisel sistema, da podjetja ugotovijo, kako povečati srečo v kolektivu, ter s tem izboljšati tudi produktivnost. Sistem, s katerim ni mogoče izmeriti razpoloženja posameznika, bo na Japonskem v prodaji aprila, pri čemer bo vsaka merilna kartica stala 745 evrov na leto. (STA)